

Odwołano przetarg. Co dalej z kamienicą z popularną restauracją?



Został odwołany przetarg na sprzedaż zabytkowej nieruchomości przy ul. Strzeleckiej 1, gdzie mieści się restauracja Taco Mexicano. Była to czwarta próba sprzedaży.

Czytaj – str. 2

Będzie kolejny przetarg?

FOT. JAROSŁAW MYŚLIWSKI

Nowa fabryka materiałów wybuchowych

Nitroerg podpisał umowę z Katowicką Specjalną Strefą Ekonomiczną, na mocy której spółka otrzyma **wsparcie finansowe na inwestycję umożliwiającą produkcję pentrytu i heksogenu – materiałów wybuchowych.**

ELŻBIETA KULIŃSKA

Nowa fabryka ma powstać w Krupskim Młynie. Firma otrzyma nawet 130 mln zł wsparcia na jej budowę. Decyzję o udzieleniu wsparcia

ogłosił minister finansów i gospodarki Andrzej Domański 3 sierpnia podczas wizyty w Bieruniu, w siedzibie Nitroergu. Podpisana umowa jest pierwszym krokiem do realizacji inwestycji o wartości około 300 mln zł.

KSSE zakłada, że spółka będzie mogła skorzystać ze zwolnienia z podatku dochodowego od potencjalnych zysków nowego zakładu przez dziesięć lat. Wartość tego wsparcia oszacowano na 130 mln zł.

Dokończenie na str. 2

W NUMERZE

CZASOWY ZAKAZ WSTĘPU DO LASU

▶ Po nawałnicy, która przeszła kilka dni temu nad powiatem tarnogórskim, bardzo ucierpiały lasy. W ubiegłym tygodniu Nadleśnictwo Świerklaniec wydało czasowy zakaz wstępu do lasu. Chodzi o bezpieczeństwo.

Czytaj – str. 3

PONAD 30 MLN ZŁ NA PARK MIEJSKI

▶ Pozwolenie na budowę już jest, teraz w końcu są i pieniądze. Niebawem ma ruszyć rewitalizacja Parku Miejskiego w Tarnowskich Górach. Na tę od dawna wyczekiwana inwestycję miasto pozyskało ok. 31,5 mln zł unijnego dofinansowania.

Czytaj – str. 8

KIEROWCA AUTOBUSU STRACIŁ PRAWO JAZDY

▶ Kierowca autobusu miejskiego linii M3 odpowie przed sądem za niebezpieczny manewr na ul. Korola w Tarnowskich Górach. Kamera zarejestrowała, jak autobus

wyprzedza samochód osobowy na dwóch skrzyżowaniach oraz przejściach dla pieszych. – To rażące naruszenie przepisów ruchu drogowego – komentują tarnogórzscy policjanci.

Czytaj – str. 4

JEDENAŚCIE GODZIN W NIEBIE. ADAM WOJSA I JEGO ALPY



▶ Z okna widzi kilkanaście lodowców w masywie Mount Blanc. U stóp tego położonego 4805 metrów n.p.m. – najwyższego alpejskiego szczytu – mieszka i prowadzi firmę IT. Czas wolny przeznacza na wysokogórski alpinizm, skitouring (zjazd z wcho-

dzeniem na nartach pod górę), freeride (jazdę na nartach poza wyznaczonymi trasami) oraz paralotniarstwo.

Czytaj – str. 7

NASI ZWYCIĘZCY: POZNAJ CIE RICO, STEFANA, MIKSERKA I MOLLY

▶ Tydzień temu podaliśmy wyniki naszego plebiscytu SuperPupil 2026. Teraz przyszedł czas na przedstawienie czwórki najlepszych psów i kotów.

Czytaj – str. 12

BĘDZIE BLOKADA DK11

▶ Spór o przebieg drogi ekspresowej S11 w rejonie Lublińca nie ustaje. GDDKiA wyłoniła firmę, która opracuje dokumentację projektową. Chodzi o odcinek od granicy województwa opolskiego i śląskiego do granicy powiatów lublińskiego i tarnogórskiego. Wciąż brany pod uwagę jest jednak wariant D, przeciwko któremu protestuje część mieszkańców Lublińca i Lubecka.

Czytaj – str. 6

Odwołano przetarg. Co dalej z kamienicą z popularną restauracją?

Przetarg miał odbyć się 11 sierpnia w urzędzie miejskim. Jak poinformował burmistrz w zarządzeniu, treść ogłoszenia została ponownie poddana analizie prawnej. W jej wyniku uznano, że wymaga ona doprecyzowania, aby rozwiać ewentualne wątpliwości przyszłych nabywców oraz uniknąć potencjalnych sporów z obecnym najemcą nieruchomości. Osobom, które wpłaciły wadium, pieniądze miały zostać zwrócone.

Miasto zapowiada, że przetarg zostanie ogłoszony ponownie. To nie pierwszy raz, gdy Tarnowskie Góry próbują sprzedać atrakcyjnie położoną kamienicę. Do tej pory nieruchomość była wystawiana na sprzedaż czterokrotnie. Nie licząc odwołanego właśnie przetargu, ostatni odbył się jesienią 2024 roku, jednak nie zgłosił się żaden chętny. Powodem braku zainteresowania był przede wszystkim nieuregulowany wówczas stan prawny. Gmina Spółdzielnia „Samopomoc

Chłopska” dochodziła przed sądem roszczeń dotyczących ustanowienia użytkownika wieczystego.

Jak informował wcześniej wiceburmistrz Bartosz Skawiński, miasto wygrało postępowanie sądowe, dzięki czemu przyszły właściciel nie będzie narażony na tego typu roszczenia.

Obecnie w kamienicy przy ul. Strzeleckiej 1 funkcjonuje restauracja Taco Mexicano, która pozostaje najemcą nieruchomości. W 2025 roku radni miejscy jednogłośnie zgodzili się na przedłużenie umowy najmu. Jak podkreślał wówczas naczelnik Wydziału Gospodarki Lokalowej Marek Cyl, restauracja terminowo reguluje należności, a miesięczny czynsz – podlegający waloryzacji – przekraczał 11 tys. zł. Kontynuacja najmu pozwala gminie osiągać stałe dochody do czasu sprzedaży obiektu.

Nieruchomość obejmuje działkę o powierzchni 481 m kw., na której znajduje się budynek usługowy z około 1886

roku, wpisany do Gminnej Ewidencji Zabytków i objęty ochroną konserwatorską. Obiekt składa się z dwukondygnacyjnego budynku głównego z nieużytkowym poddaszem oraz jednokondygnacyjnej oficyny. Łączna powierzchnia użytkowa wynosi około 405 m kw. Do nieruchomości należy również zagospodarowane brukowane podwórze, a dodatkowym atutem są taras i balkon. Cena wywoławcza nieruchomości została ustalona na 2,2 mln zł.

Przyszły właściciel będzie zobowiązany do przeprowadzenia prac remontowych w ciągu trzech lat od zakupu. W przypadku niewywiązania się z tego obowiązku umowa przewiduje karę w wysokości 550 tys. zł.

Miasto podkreśla jednak, że sprzedaż pozostaje aktualna, a odwołanie przetargu ma wyłącznie charakter formalny i służy przygotowaniu bardziej precyzyjnej dokumentacji dla przyszłych inwestorów. (MIR)

Remont ulicy w centrum miasta

Do wymiany poszła nawierzchnia na ul. Oświęcimskiej w Tarnowskich Górach. Prace ruszyły w ubiegłym tygodniu.

Remont obejmuje odcinek ul. Oświęcimskiej od skrzyżowania z ul. Bytomską do torów kolejowych. Na pierwszy ogień poszło frezowanie starej nawierzchni – stąd apel Miejskiego Zarządu Ulic i Mostów do mieszkańców o nieparkowanie samochodów przy wspomnianym odcinku ulicy.

Podczas remontu ulica będzie cały czas przejezdna – prace są prowadzone przy połówkowym zamknięciu jezdni. (ESP)



Na pierwszy ogień poszło frezowanie starej nawierzchni

FOT. AGNIESZKA RECZKIN

Nowa fabryka materiałów wybuchowych

Dokończenie ze str. 1

Planowana inwestycja w Krupskim Młynie obejmuje budowę instalacji do produkcji pentrytu i heksogenu wraz z niezbędną infrastrukturą towarzyszącą. Nitroerg jest obecnie na etapie przetargu dotyczącego zakupu technologii. Kolejnym krokiem będzie wybór wykonawcy robót budowlanych.

Oba produkty mają zastosowanie zarówno w sektorze cywilnym, jak i wojskowym.

– Realizacja tej inwestycji jest dla Nitroergu strategicznym krokiem w rozwoju firmy. Własna produkcja pentrytu zapewni bezpieczeństwo dostaw kluczowego surowca wykorzystywanego w naszych wyrobach, a uruchomienie produkcji heksogenu pozwoli nam wejść na nowy, perspektywiczny segment rynku związanego z przemysłem obronnym. To projekt, który wzmacnia konkurencyjność spółki,

zwiększa bezpieczeństwo krajowych łańcuchów dostaw i opiera się na kompetencjach technologicznych budowanych przez nasze zespoły od wielu lat – powiedział Marek Mrówczyński, prezes zarządu Nitroerg S.A.

Nitroerg, którego ponad 87 proc. akcji należy do KGHM, jest producentem materiałów wybuchowych wykorzystywanych przede wszystkim w przemyśle.

(EKA)

Wakacyjny piknik z OSP

OSP Ossy zaprasza na plac strażacki na Wakacyjny Piknik Rodzinny „Razem dla Bezpieczeństwa” – w sobotę, 15 sierpnia od godz. 15.

W programie są m.in.: festiwal kolorów, piana party, zumba, strefa zabaw dla dzieci, pokazy służb mundurowych, strażackie atrakcje, zadymony namiot i symulacja pożaru, wspinaczka na wieżę ze skrzynek, warsztaty przyrodniczo-leśne z Nadleśnictwem Świerkianiec. Gościem specjalnym będzie Bebek Florian. Natomiast o godz. 19 rozpocznie się zabawa taneczna z DJ-em. (ESP)

nekrolog

Wyrazy głębokiego współczucia oraz otuchy i wsparcia w trudnych chwilach po śmierci

MATKI

Panu

Zygmuntowi Sznajderowi

pracownikowi

Starostwa Powiatowego w Tarnowskich Górach

składa

w imieniu Zarządu Powiatu

i pracowników Starostwa Powiatowego

Starosta Tarnogórski Adam Chmiel

ZAKŁAD POGRZEBOWY KOZIŃSCY
Tarnowskie Góry, ul. Powstańców Śl. 30

NIEPORÓWNYWALNE NISKIE CENY
GWARANTOWANA WYSOKA JAKOŚĆ

- eksportacja osób zmarłych całodobowo
- eleganckie karawany
- zasiłek pogrzebowy wypłacamy natychmiast lub rozliczenie bezgotówkowe
- załatwianie wszelkich formalności
- kompleksowe usługi pogrzebowe w kraju i za granicą + formalności (bez pośredników)
- duży wybór trumien (również pozawymiarowych)
- **JESTEŚMY JEDYNYM PRODUCENTEM TRUMIEN W TYM MIEŚCIE**

Zakład czynny:
od poniedziałku do piątku,
w godz. od 8.00 do 18.00,
w każdą sobotę od 8.30 do 13.30,
tel. całodobowy 32 285 53 09, 601 40 22 64.

Zakład Pogrzebowy Funerali
Magda Szatan-Tobór, Przemysław Tobór

NASZA FIRMA ŚWIADCZY KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE OD 1922 ROKU NA TERENIE TARNOWSKICH GÓR, RADZIONKOWA I BYTOMIA.

Wiemy, jak pomagać po stracie bliskiej osoby, zawsze dbamy o wysoką jakość naszych usług, a Zmarłych traktujemy z szacunkiem i godnością. Dysponujemy flotą nowoczesnych, luksusowych karawanów. W pełni załatwiamy formalności pogrzebowe. Oferujemy usługi muzyczne, florystyczne, jak i fotograficzne. Zawsze jesteśmy gotowi nieść pomoc i obiecujemy nie zawieść Państwa oczekiwań.

TARNOWSKIE GÓRY, BYTOMSKA 22, BYTOM, STRZELCÓW BYTOMSKICH 306
RADZIONKÓW, MĘCZENNIKÓW OŚWIECIMIA 24
telefony całodobowe: 606 349 393, 603 401 215,
www.janszatan.pl, biuro.funerali@gmail.com

104. urodziny pani Gertrudy!

1 sierpnia 104. urodziny obchodziła najstarsza mieszkanka gminy Świerklaniec Gertruda Mrozek.

Jubilatka urodziła się w 1922 roku w Piekarach Rudnych, obecnie to dzielnica Tarnowskich Gór. Od ponad 60 lat mieszka w Świerkłańcu, gdzie z córką Marią prowadzi gospodarstwo domowe. Ma dwójkę wnucząt i czworo prawnucząt.

Pani Gertruda po śmierci rodziców przejęła opiekę nad ośmiorgiem rodzeństwa. Przez lata prowadziła gospodarstwo rolne, a także pracowała w Kopalni Bytom przy ekspedycji wagonów z węglem.

Na twarzy jubilatkę często gości uśmiech, nawet w trudnych sytuacjach nie traci pogody ducha. Lubi spotkania z ludźmi, filiżankę kawy i dobre jedzenie. Pytana o receptę na długowieczność odpowiada: Trzeba cieszyć się każdym dniem!

Panią Gertrudę odwiedzili m.in. przedstawiciele gminy Świerklaniec. Wójt Grzegorz Zadęcki w imieniu



Panią Gertrudę odwiedzili m.in. wójt Grzegorz Zadęcki, Gabriela Pandzioch, kierownik USC i Mirosław Bacik, sołtys Świerkłańca

FOT. ARCHIWUM UG ŚWIERKLANIEC

wszystkich mieszkańców przekazała najserdeczniejsze życzenia. Towarzyszyła mu Gabriela Pandzioch, kierownik Urzędu Stanu Cywilnego

w Świerkłańcu i Mirosław Bacik, sołtys Świerkłańca.

W samym dniu urodzin w kościele pw. Chrystusa Króla w Świerkłańcu odpra-

wiono mszę świętą w intencji jubilatkę. Dziękowano za każdy rok życia, za wiarę, miłość i dobroć, którymi dzieli się z blizniami. (ESP)

Diamantowe gody państwa Cecylii i Helmuta



Cecylia i Helmut Slimokowie z Miasteczka Śląskiego świętowali jubileusz 60-lecia małżeństwa

FOT. ARCHIWUM UM MIASTECZKO ŚLĄSKIE

Cecylia i Helmut Slimokowie z Miasteczka Śląskiego świętowali jubileusz 60-lecia małżeństwa.

Pani Cecylia (z domu Plaza) urodziła się w Miasteczku Śląskim, a pan Helmut w Zielonej. Para poznała się podczas potańcówki w żyglińskim klubie w styczniu 1965 r. Pobraли się 16 lipca 1966 r. w Miasteczku Śląskim. Doczekali się dwóch córek oraz wnuczek, która jest pracownikiem naukowym na Uniwersytecie Śląskim i dumą dziadków.

Jubilatka pracowała w przedszkolu w Żyglinie jako

kucharka. Po 20 latach pracy w przedszkolu, przeszła na emeryturę. Z kolei pan Helmut był górnikiem w oddziale szybowym Kopalni Węgla Kamiennego Powstańców Śląskich, skąd również przeszedł na emeryturę.

Pani Cecylia z zamiłowaniem piecze ciasta, a jej serniki i pierniki są przysmakami najbliższych. Pan Helmut zajmował się murarstwem. Wspólną pasją małżonków jest ogrodnictwo, dbają o piękny ogród.

Życzenia jubilatkom złożył m.in. burmistrz Miasteczka Śl. Tomasz Respondek. (ESP)

Uczcili ks. prof. Sobańskiego



Ks. Sobański został ważną częścią historii swojej rodzinnej miejscowości

FOT. UM MIASTECZKO ŚLĄSKIE

Miasteczko Śląskie nie zapomina o swoim pierwszym honorowym obywatelu. 2 sierpnia burmistrz Tomasz Respondek wraz z mieszkańcami złożyli hołd śp. ks. prof. Remigiuszowi Sobańskiemu – wybitnemu naukowcowi i znawcy prawa kanonicznego.

Uroczystość odbyła się dzień po rocznicy urodzin profesora. Ks. prof. Remigiusz Sobański przyszedł na świat

w 1930 roku w domu przy dzisiejszej ulicy Kolejowej. Z biegiem lat naukowiec zdobył uznanie nie tylko w kraju, ale i za granicą, będąc m.in. profesorem nauk prawnych oraz cenionym wykładowcą akademickim. Jego osiągnięcia doceniono m.in. przyznając mu tytuł doktora honoris causa Uniwersytetu w Bonn oraz Krzyżem Komandorskim Orderu Odrodzenia Polski. (EKA)

Nie wchodzić do lasu

Po nawałnicy, która przeszła kilka dni temu nad powiatem tarnogórskim, bardzo ucierpiały lasy. W ubiegłym tygodniu Nadleśnictwo Świerklaniec wydało czasowy zakaz wstępu do lasu. Chodzi o bezpieczeństwo.

To był moment – 1 sierpnia nad powiatem tarnogórskim przeszły bardzo silny wiatr i ulewny deszcz. Nikt nie ucierpiał, ale straty materialne są znaczne. Najwięcej szkód nawałnica wyrządziła w gminie Świerklaniec: w Nowym Chechle, Nakle Śląskim oraz w rejonie zalewu Nakło-Chechło. Ucierpiał także Lasowice, centrum Tarnowskich Gór i Czarna Huta. Strażacy interweniowali również w Miasteczku Śląskim, w pobliżu zalewu. Główne interwencje dotyczyły powalonych drzew, zatarasowanych dróg, a także uszkodzonych dachów i zniszczonych domków letniskowych nad zalewem.

Od godz. 18 w sobotę do godz. 8 w poniedziałek stra-



Wiele drzew zostało powalonych i połamanych

FOT. NADLEŚNICTWO ŚWIERKLANIEC

żacy interweniowali 150 razy na terenie powiatu tarnogórskiego. Połowa zgłoszeń dotyczyła gminy Świerklaniec. Najwięcej interwencji odnotowano w Nowym Chechle – 36, następnie w Nakle Śląskim – 22. W samym Świerkłańcu strażacy wyjeżdżali 12 razy, natomiast w Orzechu odnotowano trzy zdarzenia.

Inwentaryzację szkód rozpoczęli również leśnicy. Najpierw zaapelowali, by nie

wchodzić do lasu. Okazało się jednak, że szkody są większe, niż przypuszczano. Liczne powalone i połamane drzewa oraz zawieszane konary stanowią zagrożenie dla życia i zdrowia ludzi. W związku z tym wydano zarządzenie o czasowym zakazie wstępu do lasu. Zakaz nie obejmuje całego nadleśnictwa, tylko wskazane kwartały. – Poruszając się po obszarach, które nie są objęte okreso-

wym zakazem wstępu, a na których występują drzewa uszkodzone przez wiatr, proszę o zachowanie szczególnej ostrożności i dbanie o własne bezpieczeństwo – poinformowało Nadleśnictwo Świerklaniec.

Obszary objęte zakazem zostały oznakowane tablicami informacyjnymi. Zarządzenie o zakazie obowiązuje do odwołania. (EKA)

Czołowe zderzenie w Kaletach. Kierowca Citroena trafił do szpitala



Do szpitala na dalsze badania został przewieziony kierowca samochodu osobowego

FOT. POLICJA TARNOWSKIE GÓRY

W Kaletach na ulicy Tarnogórskiej (DW908) w miniony wtorek czołowo zderzyły się ciężarówka z samochodem osobowym. Początkowo w miejscu wy-

padku obowiązywał ruch wahadłowy.

Jak ustalili policjanci pracujący na miejscu, kierowca Citroena 44-letni mieszkaniec Kamienicy Polskiej



Kierowca Citroena, 44-letni mieszkaniec Kamienicy Polskiej, zjechał na przeciwny pas ruchu

FOT. OSP KALETY

zjechał na przeciwny pas ruchu.

– Doszło do czołowego zderzenia z ciężarowym Manem, którym kierował 52-letni mieszkaniec Kalet – poinformował podkomisarz

Kamil Kubica, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Tarnowskich Górach. – Obaj kierowcy byli trzeźwi. Do szpitala na dalsze badania został przewieziony kierowca samochodu osobowego. (EKA)

Dzik i dachowanie Volkswagena

Do poważnie wyglądającego zdarzenia doszło w środę rano, 5 sierpnia, na ul. Lasowickiej w Nowym Chechle.

Policjanci ustalili, że 27-letni mieszkaniec Nowego Chechla jechał Volkswagensem i zderzył się z przebiegającym przez jezdnię dzikiem. Mężczyzna stracił panowanie nad samochodem, zjechał z jezdni i dachował.

Na miejsce wezwano śmigłowiec Lotniczego Pogotowia Ratunkowego, ale ostatecznie pomoc jego załogi nie była potrzebna. Przytomny kierowca trafił do szpitala na dalsze badania.

(ESP)



Skutki zderzenia z dzikiem

FOT. ARCHIWUM POLICJI

Kierowca autobusu stracił prawo jazdy

Kierowca autobusu miejskiego linii M3 na trasie Tarnowskie Góry – Katowice odpowie przed sądem za niebezpieczny manewr na ul. Korola w Tarnowskich Górach. Kamera zarejestrowała, jak autobus wyprzedza samochód osobowy na dwóch skrzyżowaniach oraz przejściach dla pieszych.

– To rażące naruszenie przepisów ruchu drogowego –

komentują tarnogórcy policjanci.

Kierowcy grozi grzywna w wysokości nawet 30 tys. zł. Policjanci przypisali mu również 30 punktów karnych.

Do zdarzenia doszło 8 lipca około godz. 4.40. Niebezpieczny manewr został zarejestrowany przez kamerę zamontowaną w autobusie jadącym za autobusem. Nagranie trafiło do naszej

redakcji wraz z prośbą o opisanie sprawy. Po publikacji materiału interwencję podjęli tarnogórcy policjanci.

Funkcjonariusze ustalili tożsamość kierowcy autobusu. Okazał się nim 25-letni mieszkaniec Gliwic, obywatel Indii. W ubiegły poniedziałek mężczyzna stawiał się na wezwanie w Komendzie Powiatowej Policji w Tarnowskich Górach, gdzie usłyszał zarzuty dotyczące

popęlnionych wykroczeń. Przyznał się do winy.

Sprawa trafi teraz do sądu, który zdecyduje o wymiarze kary. Za popełnione wykroczenia kierowcy grozi grzywna do 30 tys. zł, a na jego konto zostało już przypisanych 30 punktów karnych. To z kolei oznacza, że traci uprawnienia i nie będzie mógł ponownie wsiąść za kierownicę, dopóki nie zda egzaminu. (EKA)

Pijany na hulajnodze

Policjanci z Tarnowskich Gór zatrzymali do kontroli nietrzeźwego użytkownika hulajnowy elektrycznej. Mężczyzna miał w organizmie ponad 1,5 promila alkoholu i został ukarany wysokim mandatem.

promila alkoholu w wydychanym powietrzu. Policjanci natychmiast zakazali mu dalszej jazdy, a za popełnione wykroczenie nałożyli na niego mandat karny w wysokości 2,5 tys. zł.

Do zdarzenia doszło wczoraj około godziny 20 na ul. Grzybowej w Tarnowskich Górach. Patrol drogowki zatrzymał do kontroli 42-letniego mężczyznę poruszającego się hulajnową elektryczną.

Badanie alkomatem wykazało, że miał on ponad 1,5

Policja przypomina, że kierowanie hulajnową elektryczną pod wpływem alkoholu jest nie tylko niezgodne z przepisami, ale przede wszystkim stwarza poważne zagrożenie dla bezpieczeństwa użytkownika oraz innych uczestników ruchu drogowego. (EKA)

KRONIKA POLICYJNA

WYPREZDZANIE I POTRĄCENIE ROWERZYSTY

► Szasza. 4 sierpnia na ul. Tarnogórskiej (DK78) 46-latek z województwa wielkopolskiego nieprawidłowo wyprzedzał ciężarówkę Mercedesem. Skończyło się to potrąceniem rowerzysty, 31-letniego mieszkańca Gliwic. Obaj mężczyźni byli trzeźwi. Rowerzystę przebadali zespół ratownictwa medycznego, jednak nie było potrzeby przewożenia go do szpitala. Kierowca ciężarówki dostał mandat.

BOCIAN WYPADŁ Z GNIAZDA

► Boruszowice. 4.08 z gniazda wypadł młody bocian. Na pomoc ruszyli druhowie z OSP Boruszowice-Hanusek. Z pomocą samochodu-drabiny przenieśli ptaka z powrotem do gniazda.

KRADLI I WPADLI

► Kalety. 5 sierpnia dwa razy wzywano policję do Biedronki przy ul. 1 Maja. O godz. 14 wpadł 42-latek z Kalet, który ukradł alkohol wart 8,49 zł. Kosztowało go to 500 zł. Po godz. 18 pracownicy zauważyli 15-latkę, który ukradł napoje energetyczne za 12,98 zł. Towar wrócił na półkę. Nastolatka odebrała ze sklepu ojciec, a sprawa została skierowana do sądu rodzinnego.

► Świerklaniec. Tego samego dnia w markecie przy ul. Oświęcimskiej wpadł 36-latek z Piekara Śląskich. Ukradł kiełbasę i koszulkę o wartości 27,98 zł. Skończyło się na wysokim mandacie. Kara to 500 zł.

► Tarnowskie Góry. Kolejna kradzież sklepową miała miejsce 5 sierpnia w Biedronce przy ul. Fińskiej. Ochrona zatrzymała 73-latkę z Kamieńca, która zrobiła zakupy za 180 zł i wyszła, nie płacąc. Kobieta przyznała się do kradzieży, zapłaciła za towar. Została ukarana mandatem w wysokości 200 zł.

PIŁA I ZAPŁACIŁA

► Tarnowskie Góry. 5 sierpnia ok. godz. 8.30 na ul. Częstochowskiej policjanci zauważyli kobietę, która w miejscu publicznym spożywała alkohol. 41-letnia Tarnogórzanka dostała za to mandat w wysokości 100 zł.



Kamera zarejestrowała, jak autobus wyprzedza samochód osobowy na dwóch skrzyżowaniach oraz przejściach dla pieszych

FOT. ZRZUT EKRANU

Szkoła w Reptach Śląskich i gorzelnia walczą o tytuł

Trwa internetowe głosowanie na najlepszą przestrzeń publiczną województwa śląskiego.

Konkurs Najlepsza Przestrzeń Publiczna Województwa Śląskiego organizowany jest corocznie przez samorząd województwa śląskiego. Ma na celu promowanie obiektów, które poprawiają estetykę, funkcjonalność i jakość życia mieszkańców. Każdego roku w konkursie nagradzane są najlepsze projekty zrealizowane w województwie śląskim w minionym roku.

Prace zgłaszane do konkursu oceniane są przez jury konkursowe – członków Wojewódzkiej Komisji Urbanistyczno-Architektonicznej. Jest też internetowe głosowanie na stronach województwa śląskiego – npp.slaskie.pl/npp-edycja-2026. Wybrany projekt może jednorazowo przyznać 3, 2 i 1 pkt. Do weryfikacji wystarczy adres mailowy.

Głosowanie potrwa do 31 sierpnia, a wśród wszystkich

uczestników zostaną rozlosowane trzy upominki. Do wyboru jest 30 inwestycji.

Tarnowskie Góry, Kochcice, Bytom

Wśród kandydatów na najlepszą przestrzeń jest m.in. rozbudowa i przebudowa Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 3 w Reptach Śląskich. Stworzono nowoczesną, dostępną i bezpieczną przestrzeń dla dzieci, uczniów i kadry pedagogicznej, przy poszanowaniu charakteru istniejącego obiektu i otoczenia.

Inwestycja obejmowała przebudowę istniejącej części szkoły z adaptacją poddasza oraz rozbudowę o nową część szkolno-przedszkolną. Powstały nowe sale dydaktyczne i przedszkolne, biblioteka, strefy administracyjne, szatnie, stołówka, zaplecze kuchenne i przestrzenie wspólne integrujące użytkowników.

Ideą projektu było stworzenie architektury postrzeganej oczami dziecka. Inspiracją stał się gest układania



Adaptacja zabytkowych zabudowań gorzelnii w Kochcicach też jest w stawce

FOT. ELŻBIETA KULIŃSKA

drewnianych klocków. Bryła obiektu została więc skomponowana jak zestaw prostych elementów o różnej skali i proporcjach. Czerwona, ceramiczna forma rozbudowy nawiązuje do archetypu domu – symbolu bezpieczeństwa i wspólnoty. Duże przeszklenia oraz kolorystyczne akcenty podkreślają edukacyjny i otwarty charakter miejsca.

O tytuł walczy także odrestaurowana zabytkowa gorzelnia w Kochcicach. Bu-

dynek wchodzi w skład kompleksu folwarcznego z 1903 r., zbudowanego przez hrabiego Ludwika von Ballestrema. Projekt zakładał kompleksową rekonstrukcję i renowację obiektu, istotą przedsięwzięcia była zmiana sposobu użytkowania dawnej przestrzeni przemysłowej i przekształcenie jej w nowoczesne centrum kulturalno-naukowo-społeczne. W zrewitalizowanej gorzelnii utworzono multimedialne muzeum Żółty Folwark. Sercem ekspozy-



Wśród kandydatów na najlepszą przestrzeń jest m.in. rozbudowa i przebudowa Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 3 w Reptach Śląskich

FOT. ARCHIWUM ORGANIZATORÓW

cji jest zachowana i starannie wyeksponowana oryginalna maszyna parowa. Wrażenie robi też wieża widokowa z przeszklonym dachem.

Nowoczesna wystawa m.in. przybliży zwiędzającym historię rodu Ballestremów, organizację dawnego gospodarstwa folwarcznego oraz tajniki dawnych procesów technologicznych produkcji alkoholu.

W stawce jest i rewitalizacja przestrzeni publicznej „Zielony Kwartał KWK Roz-

bark”. Wykorzystano tu teren poprzemysłowy dawnej Kopalni Węgla Kamiennego Rozbark w Bytomiu – do realizacji działań kulturalnych, edukacyjnych, społecznych i gospodarczych. Działa tu np. Centrum Aktywności Społeczno-Edukacyjnej i Centrum Transformacji Energetycznej. W odbudowanej łaźni powstał Szynek Rozbark, Izba Rozbarska stylizowana na dawne mieszkanie oraz Izba Tradycji i Nowoczesności.

AGNIESZKA RECZKIN

Na tę informację czekano od dawna

Po wielu miesiącach oczekiwania pojawiły się nowe informacje dotyczące uruchomienia firmy Footprint w Piekarach Śląskich. Spółka rozpoczęła rekrutację pracowników, a pierwsza produkcja testowa ma ruszyć już jesienią.

Nowoczesna siedziba firmy znajduje się przy obwodnicy Piekar Śląskich, na granicy z Radzionkowem. W zakładzie będą produkowane jednorazowe kubki do ciepłych i zimnych napojów. Ich wyróżnikiem ma być innowacyjna technologia – zamiast tradycyjnej powłoki z tworzywa sztucznego kubki zostaną pokryte substancją mineralną. Dzięki temu będą biodegradowalne i będzie można je kompostować.

– Jak udało mi się ustalić, do Piekar Śląskich w najbliższych miesiącach będą sukcesywnie dostarczane kolejne maszyny produkcyjne. Proces rekrutacji na kluczowe stanowiska już się rozpoczął, a produkcja testowa



Nowoczesna siedziba firmy znajduje się przy obwodnicy Piekar Śląskich, na granicy z Radzionkowem

FOT. ELŻBIETA KULIŃSKA

jednego z produktów ruszy na przełomie września i października – poinformował wiceprezydent Piekar Śląskich Krzysztof Turzański.

Jak dodał, kolejne produkty będą wdrażane do produkcji w pierwszym kwartale 2027 roku. Pełne

uruchomienie tego etapu działalności planowane jest na przełom czerwca i lipca 2027 roku.

Fabryka ma powierzchnię około 46 tys. m² i będzie obsługiwać klientów z Europy oraz regionu Azji i Pacyfiku. **(EKA)**

Upał daje się we znaki. Jak bezpiecznie przetrwać najgorętsze dni?

Wysokie temperatury mogą być nie tylko uciążliwe, ale także niebezpieczne dla zdrowia. Jak rozpoznać pierwsze sygnały przegrzania organizmu i jak chronić się przed udarem ciepłym? O tym mówi dr Michał Poprawa, ordynator Szpitalnego Oddziału Ratunkowego w Wielospecjalistycznym Szpitalu Powiatowym w Tarnowskich Górach.

Nie wolno lekceważyć sygnałów, które wysyła nam nasze ciało ani niepotrzebnie narażać swojego zdrowia na niebezpieczeństwo. Podczas upałów należy przede wszystkim pamiętać o regularnym piciu płynów. Warto również stosować kremy z wysokim filtrem przeciwsłonecznym, najlepiej SPF 50, chronić głowę przed słońcem i używać okularów przeciwsłonecznych z filtrem. Jeśli nie ma takiej potrzeby, lepiej unikać przebywania na zewnątrz w godzinach największego nasłonecznienia, czyli mniej więcej między godz. 11 a 16.

Szczególną uwagę należy zwrócić na osoby starsze, dzieci oraz osoby cierpiące na nadciśnienie i inne choroby przewlekłe. To właśnie one są bardziej narażone na negatywne skutki wysokich temperatur.

Objawy udaru cieplnego

– Charakteryzuje się suchością skóry, śluzówki jamy ustnej, silnymi bólami głowy, zawrotami, nudnościami. W takich sytuacjach konieczne jest zgłoszenie się do swojego lekarza bądź wezwanie pogotowia ratunkowego – mówi dr Poprawa. Oczywiście możemy również zgłosić się na SOR.

Woda i elektrolity

Jak podkreśla lekarz, jednym z najważniejszych elementów ochrony przed przegrzaniem jest odpowiednie nawodnienie organizmu.

– W ekstremalnie wysokich temperaturach powinniśmy wypijać co najmniej trzy litry płynów. Najlepszym na-



dr Michał Poprawa

FOT. ARCHIWUM

pojem jest oczywiście woda. Możemy ją delikatnie dosolić, by uzupełnić sód tracony przez organizm. Dostępne są także elektrolity w postaci gotowych napojów oraz preparatów i suplementów diety – wyjaśnia.

Oprócz odpowiedniego nawodnienia ważna jest ochrona skóry i głowy – przypomina lekarz. W upalne dni stosujemy kremy z wysokim filtrem przeciwsłonecznym, nosimy nakrycie głowy i unikamy bezpośredniej ekspozycji na słońce w godzinach jego największej aktywności. **(EKA)**

BĘDZIE BLOKADA DK11

Spór o przebieg drogi ekspresowej S11 w rejonie Lublińca nie ustaje. Jak informowaliśmy, Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad wyłoniła firmę, która opracuje dokumentację projektową. **Chodzi o odcinek od granicy województwa opolskiego i śląskiego do granicy powiatów lublinieckiego i tarnogórskiego. Wciąż brany pod uwagę jest jednak wariant D, przeciwko któremu od miesięcy protestuje część mieszkańców Lublińca i Lubecka.**

ELŻBIETA KULIŃSKA

Przeciwnicy tego rozwiązania przekonują, że planowany przebieg trasy negatywnie wpłynie na miasto i okoliczne miejscowości. W ubiegłych miesiącach organizowano już protesty, szykują się kolejne.

Stowarzyszenie Ziemia Lubliniecka zapowiedziało blokadę drogi krajowej nr 11. Ma do niej dojść 27 sierpnia o godz. 17.

– Widząc upór urzędników i obstawanie przy absurdalnym i niszczycielskim komunikacie RDOŚ w Katowicach dotyczącym przebiegu S11 przez nasze miasto, jako stowarzyszenie podjęliśmy decyzję o organizacji protestu ulicznego. Wychoodzimy na ulicę i blokujemy DK11. Będzie to największy protest obywatelski w Polsce

dotyczący szkodliwych decyzji urzędników i ich uporu w dążeniu do niszczenia naszego miasta. Na protest zostaną zaproszone największe media tradycyjne i internetowe. Zapraszamy mieszkańców, radnych, posłów naszej lublinieckiej ziemi oraz wszystkich, którym bliskie są prawa obywateli – poinformowało stowarzyszenie.

Tymczasem na oficjalnej stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Lublińcu, w zakładce z pytaniami do burmistrza, pojawił się krytyczny wpis jednego z mieszkańców. Autor zarzuca władzom miasta, że nie zrobiły wystarczająco dużo, by zablokować niekorzystny – jego zdaniem – wariant przebiegu trasy.

– Czy to już przesądzone, co pisze Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad odnośnie przebiegu S11 przez Lubliniec? Czy droga będzie przebiegać w wariant

cie D? Czy znika obwodnica Lublińca i miasto zostanie przecięte na pół, oddzielając Wymysławiec od Lublińca? Gratuluję przespania sprawy. Panu i tak bez różnicy, skoro kadencja się kończy. Myślę, że z tego urząd miasta zapamiętają i dostanie statuetkę sowy włochatki – napisał mieszkaniec.

Magistrat nie zgadza się z zarzutami o bierność. W odpowiedzi podkreśla, że od początku uczestniczy w postępowaniu i konsekwentnie przedstawia swoje stanowisko.

– Na każdym etapie postępowania konsekwentnie zgłaszamy nasze uwagi i protestujemy przeciwko rozwiązaniom, z którymi się nie zgadzamy. Dowodem na to jest obszerna dokumentacja zgromadzona w tej sprawie. Po wydaniu decyzji środowiskowej przez Regionalną Dyрекcję Ochrony Środowiska, miasto ponownie odniesie się do jej zapisów, przedstawiając nasze stanowisko i podnosząc wszystkie dotychczasowe argumenty – odpowiedział Urząd Miejski w Lublińcu.



Stowarzyszenie Ziemia Lubliniecka zapowiedziało blokadę drogi krajowej nr 11

FOT. AGNIESZKA RECZKIN

Katowicka firma Trakt, która wygrała przetarg, ma przygotować opracowanie

dla odcinka drogi ekspresowej S11 o długości blisko 29 km, który będzie przebiegał od granicy województwa opolskiego i śląskiego do granicy powiatów lublinieckiego i tarnogórskiego. Dokumentacja obejmie wariant D, dla którego Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska (RDOŚ)

prowadzi postępowanie o wydanie decyzji środowiskowej (DŚU).

Inwestycja obejmie m.in. budowę drogi ekspresowej S11 wraz z węzłami Sieraków Śląski, Lubliniec Północ i Lubliniec Południe, miejscami obsługi podróżnych oraz infrastrukturą towarzyszącą.

PRZYTYKI Z RYMAMI

OD 2,2 DO 2,5 MLN

Ile będą GWARKI kosztowały? Przecieram oczy, to koszt niemały. Pytam, czy tenże wydatek sprawi, że się będziemy ogromnie bawić?

PLEBISCYT NA OSOBĘ 500-LECIA

Oj! Wydarzyło się źle w plebiscycie, Skwitować trzeba jednym słowem – życie! Jak tu wyróżnić kogoś z grona osób,

Gdy się przygłupów dopuszcza do głosu.

PLACE ZABAW POD LUPE

Może place nie są zdewastowane, Lecz chyba warto rzucić okiem na nie, Zwłaszcza gdy stało się dziecku coś złego, Bo chyba z palca nikt nie wyssał tego.

NIE WYLĄDOWAŁ W EGIPCIE

Do egipskiego kurortu się wybrał, Lecz go spotkała niespodzianka przykra.

Zamiast w Egipcie w celi wylądował, Bo sąd wakacje dłuższe przygotował.

POWIATOWE DROGI

Powiat się chwali inwestycjami Jakże to cuda zrobił z drogami. Wiemy, jak powiat drogami włada, On się nie chwalił, ale spowiadał.

SIŁY NATURY

Ależ bezlitośnie nam powiało,

Drzewa jak zapałki połamało, Więc może teraz ktoś mi odpowie, Kto jest silniejszy: klimat lub człowiek?

PARKOWANIE NA SKRZYŻOWANIU

Wiem, jaki problem jest z parkowaniem I ból, gdy mandat za to dostaniesz. Kodeks niestety będzie kodeksem, Nie wolno stawiać tam, gdzie się zechce.

JANINA KAMILEWICZ

PRZYGODY STARKI MARIKI PISZE: JAN DRECHSLER RYSUJE: ANNA KRZTON



JEDENAŚCIE GODZIN W NIEBIE. ADAM WOJSA I JEGO ALPY

Z okna widzi kilkanaście lodowców w masywie Mount Blanc. U stóp tego położonego 4805 metrów n.p.m. – najwyższego alpejskiego szczytu – mieszka i prowadzi firmę IT. Czas wolny przeznacz na wysokogórski alpinizm, skitouring (zjazdy z wchodzeniem na nartach pod górę), freeride (jazdę na nartach poza wyznaczonymi trasami) oraz paralotniarstwo. W tym ostatnim sporcie pobił właśnie nieoficjalny rekord Polski – 11 godzin i 292 kilometry w powietrzu. Poznajcie Tarnogórzanina Adama Wojsę!

KATARZYNA MAJSTEREK

Zgodnie z wolą rodziców – lekarzy – po skończeniu tarnogórskiego „Stasia” rozpoczął studia medyczne na Collegium Medicum Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie. Szybko zorientował się, że to nie jego bajka. Postanowił wziąć sprawy w swoje ręce i dostał się na informatykę na Akademii Górniczo-Hutniczej.

Od kilkunastu lat jest cyfrowym nomadą, praca zdalna w sektorze IT pozwala mu mieszkać w dowolnym miejscu świata. Upodobał sobie Alpy, choć trafił tu zupełnym przypadkiem.

– Pracowałem w Krakowie, w małej szwajcarskiej firmie. Bardzo doskwierał mi brak słońca i chciałem uciec na trzy miesiące do Hiszpanii. Wtedy praca zdalna nie była jeszcze tak popularna jak po covidzie – nawet w branży IT! Okazało się, że moja firma ma wolne biuro w Montreux nad Jeziorem Genewskim. Zamiast do Hiszpanii – na zimę trafiłem w szwajcarskie Alpy. Zakochałem się w okolicy i zostałem – opowiada.

Niedługo potem zamieszkał w Chamonix, mekce europejskiego alpinizmu.

– To miejsce trudne do życia. W sezonie oblegane przez turystów – niczym Zakopane. Jesienią puste i uderzająco smutne, jak zamknięte wesołe miasteczko – opisuje. Dziś osiadł w pobliżu – w dolinie, w o wiele spokojniejszym Sallanches. Pomiędzy tymi miejscówkami było jeszcze między innymi mieszkanie w vanie.

– Gdy odebrałem vana, o którym długo marzyłem, rozstaliśmy się akurat z dziewczyną. Trochę z lenistwa, bo nie chciało mi się

szukać mieszkania, a trochę dlatego, że nie do końca wiedziałem, co ze sobą zrobić – zamieszkałem w aucie, które początkowo miało być wykorzystywane głównie w weekendy. Zaczynała się wiosna, van był wygodny, starlink na dachu dostarczał internet, mogłem pracować. Połączenia lotnicze i wyjazdy do klientów też nie były problemem. Spodobało mi się – wspomina. – Podróżując vanem, przez kilka lat poznałem cały zachodni łuk Alp. Zmieniałem często miejsce z myślą, że może gdzieś będzie fajniej niż w okolicach Chamonix i tam osiadę. Długo byłem w Szwajcarii, bo tam wyjechało sporo moich znajomych z AGH. Z krajami alpejskimi jest jednak taki problem, że w połowie z nich mówią po niemiecku, a ja wolę jednak mentalność Francuzów, ich frywolność i fantazję zbliżoną do polskiej – dodaje.



– Sztuczna inteligencja zjada samą siebie. To trudny temat, to dokąd zmierzamy w automatyzowaniu sobie różnych ciekawych i kreatywnych rzeczy. Niebawem programy, które tworzyłem na przykład miesiąc, przygotuje w dużej mierze dla mnie AI i niewiele zostanie mi do roboty. Doszliśmy do momentu, w którym my – fachowcy od AI – sami sobie zabieramy pracę – mówi.

Zawsze lubił sport i przysgodę, trochę się wspinał, jeździł na rowerze. W Alpach odkrył alpinizm wysokogórski, skitouring (zjazdy z wchodzeniem na nartach pod górę), freeride (jazdę na nartach poza wyznaczonymi trasami) i narciarstwo w wersji freeri-

de (polegające na zjeżdżaniu poza wyznaczonymi szlakami) oraz paralotniarstwo.

– W sposób szczególny zakochałem się w paralotniarstwie. Jest w tym sporcie coś absolutnie magicznego. Można oczywiście zobaczyć wiele pięknych widoków chodząc po górach czy jeżdżąc rowerem po przełęczach, jednak to nie to samo, co przeżywasz lecąc paralotnią. Przemieszczanie się po niebie z prędkością roweru, w ciszy, z tak ogromną przestrzenią pod sobą, kiedy obserwujesz wszystko jak ptak, do tego stopnia mnie to urzekło, że zostało ze mną i trwa już około 6 lat – opowiada.

Nie goni za adrenaliną

Kilka dni temu pobił nowy paralotniowy rekord Polski trójkąta FAI (przelet po trasie zamkniętej w kształcie trójkąta). Przemierzył dokładnie 291,87 km. Nad górkami granicami i między alpejskimi szczytami, z Matterhornem na czele, szybował bez przerwy ponad 11 godzin!

Uważa, że nie goni za adrenaliną, choć posiada dużą dawkę tolerancji na ryzyko.

– Moje pasje łączy chęć dominowania nad przestrzenią i poczucie wolności, które wraz z nią przychodzi. Oczywiście element ryzyka jest – zarówno w alpinizmie, jak i w narciarstwie wysokogórkim. W tym drugim chyba większy ze wszystkich sportów, które uprawiam, z uwagi na lawiny czy obrywy skalne – mówi. – Paralotniarstwo, mimo że kojarzy się ludziom z wiszeniem na prześcieradle na wysokości 3-4 kilometrów nad ziemią, to relatywnie bezpieczny sport. Paralotnia leci z prędkością 30-40 km na godzinę i z taką prędkością możemy się spotkać z ziemią, jeśli dobrze nie ogarniesz sytuacji. To nie są prędkości, żeby z au-



W paralotniarstwie pobił właśnie nieoficjalny rekord Polski – 11 godzin i 292 kilometry w powietrzu

FOT. ARCHIWUM PRYWATNE

tomatu ginać. Nie chodzi więc w moim przypadku o przeciąganie granic, ale więcej przygody i kilometrów. Strach czy adrenalina zupełnie mnie nie pociągają – dodaje.

Jest ekspertem w dziedzinie sztucznej inteligencji i specjalizuje się we wdrażaniu nowoczesnych rozwiązań AI dla biznesu. Jego firma Numlabs przygotowuje software na zamówienie innych przedsiębiorstw, pomagając m.in. w internetowej automatyzacji obsługi klienta.

– Sztuczna inteligencja zjada samą siebie. To trudny temat, to dokąd zmierzamy w automatyzowaniu sobie różnych ciekawych i kreatywnych rzeczy. Niebawem programy, które tworzyłem na przykład miesiąc, przygotuje w dużej mierze dla mnie AI i niewiele zostanie mi do roboty. Doszliśmy do momentu, w którym my – fachowcy od

czas. Nie musiałem zmieniać przyjaciół. Jeżdżę do Polski, gdy tylko mam potrzebę spędzać z nimi czas, choć niezbyt często bywam w Tarnowskich Górach, bo prawie wszyscy koledzy mieszkają albo w Krakowie, albo gdzieś w świecie – opowiada.

W Chamonix poznał wiele nowych osób. To miasteczko multi-kulti pełne ekspatów ze Szwecji, Anglii, Grecji, Syrii, Polski. Nawet tutejsi Francuzi to zazwyczaj przyjezdni.

– To jest takie Podhale Francji ze wszystkimi zaletami, ale też wadami. Ma wielu przybyszów, ale też miejscowych francuskich Gąsieniców i Curusiów, którzy się w swoim sosie kisa. Większość moich znajomych to ludzie przyjezdni. Mamy te same problemy, gdyż łączy nas mieszkanie w innym kraju. Żeby zawrzeć znajomość, najłatwiej trochę ponarzekać na francuską biurokrację – śmieje się Adam. – Na pewno nie chciałbym mieszkać w dużym mieście: w Paryżu czy Marsylii. Nawet Kraków, gdy w nim żyłem, z każdym rokiem przytłaczał mnie bardziej – dodaje.

Z okna widzi około 15 lodowców w masywie Blanca i ze smutkiem obserwuje od 10 lat ich znikanie.

– Płacze za nimi codziennie. Zmiany klimatyczne powodują, że wieczna zmarzlina topnieje i góry lodowcowe dosłownie się rozpadają. Ludziom, którzy nie wierzą w to, powinno się fundować wycieczki z oglądaniem, jak wygląda umierający lodowiec. Jesteśmy być może ostatnim, a jeśli nie ostatnim to przedostatnim pokoleniem, które ma szansę w Europie podziwiać lodowce i realizować tu alpinistyczne pasje. Zostaną już tylko skały i moreny, jak dziura po wyrwanym zębie – wzdycha.

Ponad 30 mln zł na Park Miejski



Tak dziś wygląda parkowy staw

FOT. AGNIESZKA RECZKIN



Wizualizacja pergoli i altany



Wizualizacja parkowego stawu

Pozwolenie na budowę już jest, teraz w końcu są i pieniądze. Niebawem ma ruszyć rewitalizacja Parku Miejskiego w Tarnowskich Górach.

Na tę od dawna wyczekiwana inwestycję miasto pozyskało ok. 31,5 mln zł unijnego dofinansowania. Do kompleksowej modernizacji idą m.in. będąca w opłakanym stanie muszla koncertowa, plac zabaw, korty tenisowe, parkowy staw, grzybek, chatka Baby

Jagi i inne historyczne obiekty. Przebudowane zostaną alejki, ma być nowe oświetlenie, stylowe ławki i kosze na śmieci – wszystko w kształtach i kolorach nawiązujących do tradycji Tarnowskich Gór.

Do tego dochodzi odnowienie górkę saneczkowej, symboliczne zaznaczenie trasy kolejki wąskotorowej, która kiedyś przejeżdżała przez ten teren, oznaczenie dawnych szybów górniczych. Namierzono także, gdzie kie-

dys stała altana – ma być odbudowana.

– Powstaną również toalety w kluczowych punktach parku – jedna przy muszli koncertowej, druga w ramach rewitalizacji kortów tenisowych – zapowiada burmistrz Arkadiusz Czech. Jednocześnie wóldarz Tarnowskich Gór zapewnia, że nie będzie żadnych masowych wycinek drzew, za to można się spodziewać nasadzeń kilkuset nowych.

(ESP)



Wizualizacja muszli koncertowej po modernizacji

ZDJĘCIA: UM TARNOWSKIE GÓRY

Remont 130-metrowego komina. PEC Bytom inwestuje

Duże inwestycje prowadzi Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej w Bytomiu, które swoją działalnością obejmuje także Radzionków. Spółka zamierza zainwestować łącznie 32 mln zł – poinformowało przedsiębiorstwo w ubiegłym tygodniu. Jednym z zadań będzie remont 130-metrowego komina w Ciepłowni Radzionków.

Na inwestycje PEC przeznaczy w tym roku ponad 25 mln zł. Dodatkowo na remonty zaplanowano 7 mln zł.

Jak podaje firma, do tej pory do sieci ciepłowniczej podłączono około 40 tys. mieszkań w Bytomiu oraz 2 tys. w Radzionkowie. Jeszcze w tym roku do sieci zostaną przyłączeni kolejni odbiorcy, jak wylicza firma między innymi przy ul. Artura 10 w Radzionkowie-Rojcy, w Bytomiu inwestycja obejmie kompleks Arche S.A. w zabudowie Elektrociepłowni Szombierki, przedszkole i żłobek przy ul. Smolenia, szkołę przy ul. Królowej Jadwigi 2, Specjal-



Inwestycje warte 32 mln zł prowadzi Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej w Bytomiu

FOT. PEC BYTOM

ny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy nr 1 przy ul. Korfantego 14, a także budynki mieszkalne przy ul. Długiej czy Strzelców Bytomskich.

PEC, przygotowując się do sezonu grzewczego, inwestuje w infrastrukturę, w tym w Ciepłownię Radzionków: zapowiadany jest m.in. re-

mont 130-metrowego komina, kotłów, wentylatorów, filtrów, instalacji elektrycznych oraz aparatury kontrolno-pomiarowej czy obiektów technicznych.

W planach jest również remont sieci ciepłowniczej i komór w rejonie ul. Sikorskiego w Radzionkowie,

modernizacja armatury na magistralach: północnej, spinającej i południowej. Przedsiębiorstwo zamierza też przebudować sieć ciepłowniczą na granicy miast: na odcinku od komory stacji zasuwy przy ul. Hłonda do komory przy ul. Długiej.

ŹRÓDŁO: PEC BYTOM

Prawie 600 tys. zł na nową ścieżkę



Powstanie nowa ścieżka wzdłuż Rowu ŚwierkLANieckiego

FOT. UG ŚWIERKLANIEC

Nowe miejsce do spacerów i aktywnego wypoczynku. Gmina ŚwierkLANiec podpisała umowę o dofinansowanie budowy ścieżki rekreacyjnej, która połączy ul. Wiosenną z ul. Parkową. Trasa poprowadzi wzdłuż Rowu ŚwierkLANieckiego.

Wartość inwestycji wynosi 592 tys. zł, z czego 281 tys. zł pochodzi z dofinansowania ze środków Unii Europejskiej.

Projekt zakłada stworzenie ogólnodostępnej infrastruktury rekreacyjnej. Powstanie

wygodna ścieżka spacerowa wyposażona w ławki i kosze na odpady. Wzdłuż trasy pojawią się również urządzenia do ćwiczeń na świeżym powietrzu.

Z myślą o bezpieczeństwie użytkowników zaplanowano montaż monitoringu zasilanego energią słoneczną. Przy pomnikowym dębie stanie tablica informacyjna przedstawiająca historię drzewa i związane z nim ciekawostki.

Realizacja przedsięwzięcia została zaplanowana na lata 2026-2027. (EKA)

WAKACYJNY SPACER PO PARKU Z LISTY UNESCO

Wakacje sprzyjają odkrywaniu niezwykłych miejsc. Nie zawsze trzeba jednak wyjeżdżać daleko, by znaleźć coś wyjątkowego. **W Parku Miejskim w Tarnowskich Górach pod cieniem ponadstuletnich drzew odnajdujemy ślady dawnego górnictwa rud ołowiu i srebra.** Spacer zamienia się tu w podróż przez historię.

JAROSŁAW MYŚLIWSKI

Już od pierwszych kroków uwagę przyciąga pagórkowaty teren. Alejki wiją się pomiędzy wzniesieniami i zagłębieniami. To warpie i pingi – pozostałości po eksploatacji rud srebronośnych. Dawne hałdy i zapadliska zostały sto lat temu przekształcone w park.

Rekultywacja przemysłowego krajobrazu

Historia tego miejsca rozpoczęła się na początku XX wieku. Pomysł utworzenia parku narodził się dzięki proboszczowi parafii św. św. Piotra i Pawła Franciszkowi Kokotowi oraz ówczesnemu burmistrzowi Richardowi Otte. To właśnie ks. Kokot wykupił ponad 11 hektarów terenów po dawnych wyrobiskach górniczych, a magistrat rozpoczął ich zagospodarowanie.

Pomiędzy warpiami wytyczono alejki spacerowe, teren obsadzono drzewami i krzewami. Powstały rozległe trawniki oraz kolorowe klomby, a część posadzonych wtedy drzew rośnie tutaj do dziś, pamiętając początki parku.

Alejkami przez ponad sto lat historii

Spacer prowadzi coraz dalej, a park odśladania kolejne rozdziały swojej historii. Już w 1910 roku poszerzono główną aleję, a w następnych latach dołączano kolejne tereny po dawnych wyrobiskach oraz okoliczne pastwiska.

Po utworzeniu nowego cmentarza park zyskał następne południowe obszary, a w latach 60. XX wieku osiągnął obecną powierzchnię około 21,5 hektara. Od 2013 roku orientację ułatwiają nazwy alejek – Promenada, Aleja Kaganków czy Skrót Gwarków.



Zardzewiała pergola. Niegdyś oplatały ją róże, była tu ławka, która przez lata uchodziła za ulubione miejsce spotkań zakochanych

Każdy pagórek ma swoją historię

Niemal każde wzniesienie i każde zagłębienie to ślad po dawnych robotach górniczych prowadzonych nawet kilkaset lat temu. To właśnie ten niezwykły krajobraz i historia tego miejsca sprawia, że Park Miejski w Tarnowskich Górach jest jedynym parkiem na Górnym Śląsku wpisanym wraz z pogórnym krajobrazem na Listę światowego dziedzictwa UNESCO.

Głazy i poezja

Przy wejściu od strony centrum miasta stoją potężne głazy narzutowe ustawione jeszcze w 1905 roku. Na jednym z nich znajdowała się niegdyś tablica z niemieckim wierszem autorstwa mistrza pocztowego Hildebrandta. W okresie międzywojennym zastąpił ją polski utwór Jana Nowaka. Oba zachęcały mieszkańców do odpoczynku wśród zieleni.

Kilkaset metrów dalej trudno nie zatrzymać się przy charakterystycznym drewnianym grzybku. To jedyna ocalała spośród kilkunastu podobnych budowli, które kiedyś zdobiły park. Niedaleko znajduje się pergola różana. Po kwiatach nie ma już śladu, nie służy im głęboki cień drzew, które posadzono przy zakładaniu parku.

Kiedyś była tu ławka, która przez lata uchodziła za ulubione miejsce spotkań zakochanych. Znajdująca się obok najwyższa hałda została zwieńczona drewnianą wieżą widokową stylizowaną na zabudowania szybowe. Wiele lat temu rozlegał się stąd piękny widok, jednak przez ponad wiek drzewa urosły i ich korony sięgają ponad dach wieży.

Ślady dawnego górnictwa wciąż są widoczne

Spacerując uważnie, można dostrzec kolejne pozostałości przemysłowej przeszłości. Widać nasyp dawnej kolejki wąskotorowej, którą transportowano rudę z kopalni „Fryderyk” na hałdę Sawina. Biegnie obok boiska przed muszlą koncertową.

Pod ziemią, na głębokości około 40 metrów przebiega historyczny przekop Redena, a w różnych częściach parku zachowały się ślady dawnych szybów i szybków. Większość jest bezimienna, z nazwy są znane Kapuściński i Langer.

Miejsce koncertów i letniego wypoczynku

Muszla koncertowa została wybudowana w 1959 roku. Scena została sprytnie wkomponowana w dawny wał pogórnicy, pod nią urządzono garderoby dla artystów.



To jedyna ocalała spośród kilkunastu podobnych budowli, które kiedyś zdobiły park

Kiedyś odbywały się tutaj koncerty orkiestr dętych, występy lokalnych zespołów i liczne imprezy plenerowe. W ostatnich latach przed muszlą organizowane są spektakle w ramach Teatralnego Parkowania.

Tuż za muszlą stoją ozdobne kamienne wazy. Trafiły tutaj z pałacowego parku Donnersmarcków w Reptach Śląskich. Przeniesiono je po II wojnie światowej.

Sport to zdrowie

Park od początku przyciągał infrastrukturą sportowo-rekreacyjną. Jako pierwsze powstały dwa ceglane korty tenisowe z piłkochwytnymi. Mieszkańcy korzystają z nich już od ponad stu lat. Po wojnie, gdy obiekt przejęło Towarzystwo Krzewienia Kultury Fizycznej, dobudowano kolejne korty.

Starsi mieszkańcy wspominają również zimowe atrakcje parku. W latach 20. XX wieku urządzono tor łyżwiarski, którego pozostałości zachowały się do dzisiaj. Widoczne są obok góry dla narciarzy i saneczkarzy, usypanej w 1977 r. Kiedyś działał tu wyciąg. Dziś pozostało jedynie charakterystyczne wzniesienie.

„Mała Parkowa”, Domek Baby Jagi i parkowy staw

W parku działa znana kawiarnia „Mała Parkowa”, od

lat będąca miejscem spotkań kolejnych pokoleń Tarnogórzan. Pawilon wybudowano w 1968 r. Początkowo była to piwiarnia.

Znacznie starszy jest drewniany secesyjny kiosk nazywany Domkiem Baby Jagi. Pamięta czasy zakładania parku. Po remoncie w 2012 r. zachował swój historyczny wygląd i nadal pozostaje jednym z najbardziej charakterystycznych parkowych obiektów. Latem są tu sprzedawane lody.

Niedaleko znajduje się staw utworzony w dawnym wyrobisku górniczym. Fontanna i cień starych drzew sprawiają, że jest to jedno z najspokojniejszych miejsc na całej trasie spaceru.

Miejsca pamięci i ślady dawnych atrakcji

Park przypomina również o ważnych wydarzeniach historycznych. Na jednej z hałd stał niegdyś pomnik króla Fryderyka Wielkiego i hrabiego Fryderyka Wilhelma von Redena, którzy przyczynili się do rozwoju tarnogórskiego górnictwa. Został zniszczony w latach 30. Dziś pozostały po nim jedynie fragmenty schodów.

Koło cmentarza wojennego znajduje się pomnik upamiętniający ofiary katastrofy smoleńskiej, do której



Najwyższa hałda została zwieńczona drewnianą wieżą widokową stylizowaną na zabudowania szybowe. Wiele lat temu rozlegał się stąd piękny widok, jednak przez ponad wiek drzewa urosły i ich korony sięgają ponad dach wieży

ZDJĘCIA: JAROSŁAW MYŚLIWSKI

doszło 10 kwietnia 2010 r. Pod obeliskiem z białą-czerwoną szachownicą władze miasta składają wiązanki kwiatów podczas rocznicowych uroczystości.

Park z listy UNESCO

Gdy Tarnowskie Góry stały się o wpisanie na listę UNESCO zabytków i obszarów związanych z wydobywaniem kruszców, odwiedził je ekspert Barry Gamble. Podkreślał, że działalność górnictwa wywarła kolosalny wpływ na wiele dziedzin życia mieszkańców miasta. W 2011 roku ekspert zwrócił uwagę na Park Miejski, będący przykładem (choć wtedy, kiedy go zakładano, nikt tego tak nie nazywał) udanej rekultywacji terenów związanych z eksploatacją. Brytyjczyk się nim zachwycił, a czy Tarnogórzanie potrafią docenić to, co mają?

W artykule wykorzystano informacje podane w publikacji „Na warpiach. Park miejski cmentarze w Tarnowskich Górach” autorstwa Ryszarda Bednarczyka.

GROBY ZE SZCZĄTKAMI 24 OSÓB PRZY SZPITALU

Instytut Pamięci Narodowej zakończył pierwszy etap prac na cmentarzu przyszpitalnym przy ul. Sportowej w Lublińcu.

AGNIESZKA RECZKIN

Lipcowe prace poszukiwawczo-ekshumacyjne prowadził zespół Biura Poszukiwań i Identyfikacji IPN razem z prokuratorem Oddziałowej Komisji Ścigania Zbrodni przeciwko Narodowi Polskiemu w Katowicach. Chodzi o śledztwo i próbę odnalezienia szczątków ofiar niemieckiego totalitaryzmu – pacjentów Landes-Heil und Pflegeanstalt Loben (przed wojną Śląskiego Szpitala Psychiatrycznego w Lublińcu). Zginęli w ramach niemieckiej akcji pod kryptonimem T4, czyli „eliminacji życia niewartego życia”.

Odkryto dwie podłużne jamy grobowe, a w nich szczątki 24 osób. Mogą należeć do wytypowanych wcześniej ofiar zmarłych w końcu marca i kwietniu 1944 r. – 7 kobiet i 17 mężczyzn w wieku od 24 do 64 lat. Pobrano próby do badań toksykologicznych i genetycznych.

– Na tym etapie prac nie odnaleziono szczątków dzieci – ofiar zbrodniczych eksperymentów medycznych, które mogą spoczywać w osobnych jamach grobowych. Prace na cmentarzu przyszpitalnym będą kontynuowane w przyszłym roku – informuje Adam Kondracki z biura poszukiwań IPN.



Prace na cmentarzu przyszpitalnym będą kontynuowane w przyszłym roku

ZDJĘCIA: ADAM KONDRACKI, KRZYSZTOF MIKOŁAJCZYK BPiI IPN

Jak podaje IPN, nie wszystkie ofiary uśmiercane w lublińskim szpitalu wykazywały zaburzenia psychiczne. Część pacjentów była zdolna do nauki i pracy, ale na przykład niepełnosprawna ruchowo, inni byli „tylko” nieprzystosowani społecznie – według wzorców III Rzeszy.

Szukali ofiar w sierocińcach

W Lublińcu zachowywano pozory „leczenia” i godzono się na nieliczne wizyty w placówce, wymuszone przez krewnych. Zasadą było niepodawanie rodzinie rzeczywistego powodu zgonu.

– Na etapie personelu szpitala eliminacja „bezużytecznych” ze względu na nieprzydatność ekonomiczną

dla III Rzeszy – była świadomym, aktywnym działaniem, powiązaniem z wyszukiwaniem potencjalnych pacjentów w sierocińcach, domach dziecka, szkołach itp. – podaje Kondracki.

Zachowały się dokumenty świadczące m.in. o częstej praktyce preparowania mózgów dzieci do dalszych „badań” we Wrocławiu. Według zeznań z akt śledztw śmierć następowała często na skutek długotrwałego podawania zbyt wysokich dawek barbituranów i głodzenia pacjentów. Badania IPN mają m.in. pomóc zweryfikować te informacje.

Jak informuje IPN, tragiczny los najmłodszych pacjentów kliniki jest znany, był

przedmiotem śledztw i licznych publikacji. Natomiast wątek fizycznej likwidacji dorosłych nie był dotąd dostatecznie zbadany.

Zmarło niespełna 1,8 tysiąca pacjentów

Ustalono, że pacjentów sprowadzano do Lublińca niemal wyłącznie z terenów tzw. Prowincji Śląskiej, a tylko w pojedynczych przypadkach z tzw. Sudetenlandu, Kraju Warty i rdzennych terenów Rzeszy.

Od września 1939 r. do 19 stycznia 1945 r. w lublińskim zakładzie zmarło 1 766 pacjentów, w tym co najmniej 317 dzieci. 1 564 z nich (w tym co najmniej 283 dzieci) spoczywa na przyszpitalnym



Znaleziono szczątki 7 kobiet i 17 mężczyzn



Odkryto dwie podłużne jamy grobowe

cmentarzu. Potwierdzają to analizy archiwalnych zdjęć lotniczych, studia układu nielicznych zachowanych nagrobków i relacje świadków. Co najmniej 230 dorosłych pacjentów wywiezionych z Lublińca trafiło do ośrodków zagłady w Rzeszy.

„Gwałtowny wzrost liczby zmarłych pacjentów w czasie

niemieckiej okupacji Lublińca na tle zgonów z lat przedwojennych oraz pierwszych powojennych miesięcy funkcjonowania placówki, ukazuje celowy mechanizm i skalę realizacji w Lublińcu nieludzkiej doktryny „Vernichtung lebensunwerten Lebens” – „zniszczenie życia niewartego życia” – podsumowuje IPN.

Pałac Donnersmarcków ma swój cyfrowy przewodnik

Centrum Kultury Śląskiej w Nakle Śląskim stawia na nowoczesność. Od teraz historyczne wnętrza pałacu rodziny Henckel von Donnersmarck można odkrywać za pomocą dedykowanej aplikacji mobilnej. To zupełnie nowa jakość zwiedzania.

Dzięki nawiązaniu współpracy z platformą amuseapp, turyści zwiedzający nakleńską rezydencję otrzymują do rąk cyfrowego przewodnika.

Aplikacja prowadzi przez najciekawsze zakamarki posiadłości, zdradzając sekretnie historie jej dawnych mieszkańców oraz architektoniczne detale obiektu.

W ramach usługi zwiedzający otrzymują dostęp do: opowieści audio – profesjonalnie przygotowanych ścieżek dźwiękowych oprowadzających po kolejnych salach, ciekawostek z pierwszej ręki – mniej znanych faktów z życia rodu Henckel

von Donnersmarck oraz historii samego budynku.

Aplikacja daje zwiedzającym swobodę – umożliwia zwiedzanie pałacu we własnym tempie, bez konieczności podążania za grupą. Przewodnik przygotowano w różnych wersjach językowych.

Dostęp do pełnego audioprzewodnika w aplikacji wynosi 5 zł. Aby z niego korzystać, trzeba mieć własne słuchawki.

Jak informuje CKŚ, coraz więcej grup turystycznych zagląda do nakielskiego pałacu.

Obiekt jest otwarty także dla indywidualnych zwiedzających. Można go zwiedzać od wtorku do niedzieli w godz. 11-18 (ostatnie wejście o 17). Wystawy stałe: „Spotkanie po latach”, „Salonik hrabiego”, „Chwała rodu Henckel von Donnersmarck”.

(EKA)



Coraz więcej grup turystycznych zagląda do nakielskiego pałacu
FOT. CEKUS

DOKĄD NAD WODĘ?

Wysokie temperatury zachęcają do wypoczynku nad wodą. Gdzie warto wybrać się w weekend? **Mieszkańcy powiatu tarnogórskiego mają do wyboru kilka popularnych miejsc, ale niezmiennie najwięcej emocji budzi zalew Nakło-Chechło.**



Kąpielisko w Zielonej – alternatywa dla Chechła

FOT. WOPR



Jedni narzekają na tłok nad zalewem, opłaty za wjazd czy pozostawiany przez niektórych bałagan. Inni podkreślają, że to jedno z najlepszych miejsc do letniego wypoczynku

ELŻBIETA KULIŃSKA

Jedni narzekają na tłok, opłaty za wjazd czy pozostawiany przez niektórych bałagan. Inni podkreślają, że mimo tych niedogodności to jedno z najlepszych miejsc do letniego wypoczynku w okolicy. Efekt? Co weekend nad zalew przyjeżdżają tłumy. Nad zalewem jest jedno strzeżone kąpielisko, które znajduje się na polu biwakowym.

Ile kosztuje wjazd nad Zalew Nakło-Chechło?

Zgodnie z zarządzeniem wójta gminy Świerklaniec obowiązują następujące opłaty za wjazd: samochód – 10 zł od poniedziałku do piątku oraz po godz. 18 w weekendy i święta, motocykl – 5 zł w tych samych godzinach, samochód – 20 zł w soboty, niedziele i święta do godz. 18, motocykl – 10 zł w soboty, niedziele i święta do godz. 18. Dodatkowo płatne jest korzystanie z pola biwakowego. Za ustawienie samochodu trzeba zapłacić

20 zł za dobę, motocykla 10 zł, namiotu 20 zł, a kampera lub przyczepy kempingowej 50 zł. Opłata pobytowa wynosi 25 zł za pierwszą osobę i 15 zł za każdą kolejną. Dzieci do 7. roku życia korzystają z pola biwakowego bezpłatnie.

Na miejscu można również wypożyczyć sprzęt rekreacyjny: leżak – 15 zł, parasol plażowy – 15 zł, kajak – 40 zł, zestaw do badmintonu – 15 zł za 3 godziny.

Z opłat za wjazd i parkowanie zwolnieni są posiadacze Karty Mieszkańca Gminy Świerklaniec oraz osoby z niepełnosprawnościami posiadające kartę parkingową.

Zielona – spokojniejsza alternatywa

Coraz więcej osób wybiera również kąpielisko Zielona, które zbiera bardzo dobre opinie za czystość i dobrą organizację. Wjazd bezpłatny.

Do 13 sierpnia działa tam strzeżone kąpielisko z nowym pływającym pomostem. Nad bezpieczeństwem wypo-



Basen w Piekarach Śląskich

FOT. KRZYSZTOF TURZAŃSKI / FACEBOOK



Fala Chorzów

czywających czuwają ratownicy Śląskiego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego.

Codziennie w godzinach 13-19 czynna jest wypożyczalnia sprzętu wodnego. Można wypożyczyć: kajaki, deski SUP, rowerki wodne, łódki wiosłowe, leżaki, parasole plażowe.

Wypożyczenie kajaków w dzień powszedni kosztuje 15 zł za godzinę, w weekendy 25 zł. W dni powszednie wypożyczenie deski SUP kosztuje 10 zł na godzinę, w weekendy 20 zł. Rower wodny – 50 zł w weekend za godzinę i 35 zł w dni powszednie.

Księża Góra w Radzionkowie

To jedno z najchętniej odwiedzanych kąpielisk w powiecie tarnogórskim. Kąpielisko jest czynne codziennie w godzinach 10-19.

Bilet wstępu: 17 zł, ulgowy 12 zł. Dzieci do lat 7 – wstęp wolny. Są bilety rodzinne, np. bilet 2+2 (dwóch opiekunów i dwoje dzieci) kosztuje 35 zł.

Wodny plac zabaw i basen w Piekarach Śląskich

Dobłą propozycją dla rodzin z dziećmi jest także kompleks MOSiR w Piekarach Śląskich przy Olimpijskiej 3. Oprócz odkrytego basenu (o głębokości 1,2 m) działa tam wodny plac zabaw z atrakcjami dla najmłodszych. Obiekt jest czynny od poniedziałku do piątku w godzinach 10-19, natomiast w weekendy do 20. Ceny biletów pozostały na poziomie ubiegłego sezonu. Bilet normalny – 16 zł, ulgowy – 12 zł. Dzieci do lat 7 wstęp wolny. Bilety rodzinne 26 i 37 zł.

Koszęcin – basen wśród lasów

To jedna z ciekawszych propozycji dla osób, które chcą odpocząć z dala od miejskiego zgiełku. Kom-



W ubiegłym roku ponownie otwarto chorzowską Falę

ZDJĘCIA: ELŻBIETA KULIŃSKA

pleks GOSiR w Koszęcinie położony jest w otoczeniu lasów i oferuje odkryty basen, brodzik dla dzieci oraz dodatkowo tereny rekreacyjne i tor kajakowy.

Basen jest czynny codziennie w godzinach 10-20, a kasa biletowa działa do godz. 19. Na miejscu funkcjonuje również punkt gastronomiczny z domowymi obiadami. Bilety: 30 zł normalny, 15 zł ulgowy. Dzieci do lat 4 – 1 zł za dzień. Bilet rodzinny 2+2 – 70 zł.

Wypożyczenie kajaków 20 zł za godzinę, roweru wodnego – 30 zł.

Kąpielisko Fala, Park Śląski

Po spektakularnym powrocie po wieloletniej modernizacji Kąpielisko Fala w Chorzowie znów przyciąga tłumy mieszkańców całego regionu. Do dyspozycji gości jest pięć podgrzewanych basenów, liczne zjeżdżalnie, sztuczna fala, wodny plac

zabaw oraz rozległe strefy relaksu z leżakami. Obiekt jest czynny codziennie w godzinach 9-19. W słoneczne weekendy warto przyjechać wcześniej – liczba miejsc jest ograniczona, a przed wejściem często ustawiają się kolejki.

Bilet normalny – 47 zł / po godz. 15 – 39 zł, bilet ulgowy (dzieci 3-16 lat, seniorzy 70+) – 34 zł / po godz. 15 – 28 zł. Bilety rodzinne: 2+2 – 140 zł / 115 zł.

Bezpłatny parking dla klientów Kąpieliska Fala dostępny jest od strony ul. Siemianowickiej. Przy wjeździe należy pobrać bilet, a następnie poprosić obsługę kąpieliska o jego walidację. Posiadanie zwalidowanego biletu uprawnia do bezpłatnego wjazdu z parkingu.

Bezpłatny busik z parkingu przy ul. Siemianowickiej kursuje w każdy pogodny dzień w godzinach funkcjonowania kąpieliska.

NASI ZWYCIĘZCY: POZNAJCIE RICO, STEFANA, MIKSERKA I MOLLY

Tydzień temu podaliśmy wyniki naszego plebiscytu SuperPupil 2026. Teraz przyszedł czas na przedstawienie czwórki najlepszych psów i kotów.

AGNIESZKA RECZKIN

Rico, król redakcji

Zwycięzca plebiscytu, piękny czarny kot Rico, niespełna 3-letni, odwiedził nas w redakcji – zajrzał we wszystkie kąty i czuł się jak u siebie.

W domu, w Radzionkowie, mieszka z młodszym kocim kolegą – Kacperkiem. – Na początku znajomości było syżenie, ale po dwóch dniach już się razem bawiły, była komitywa i wspólne spanie – mówi właściciel zwierząt Krzysztof Jurczak.

Oba koty to znajdy, które u pana Krzysztofa znalazły swój dobry dom. Zresztą ich właściciel nie potrafi obojętnie przejść obok zwierząt potrzebujących pomocy. Ostatnio po drodze z pracy znalazł trzeciego kota, przygarbłą go znajoma.

Rico jest wciąż trochę dziki, choć spokojniejszy niż na początku. W domu to on ustala zasady – decyduje, kiedy jest czas na głaskanie. Kiedy nie ma na nie ochoty, potrafi wyciągnąć pazury i użyć zębów.

W domu drapaków nie brakuje, ale Rico używa ich jako leżaka. Do drapania są kanapy, ściany, liście kwiatów, te ostatnie musiały już z domu zniknąć. – Ponadto sam umie ściągnąć rolety, otwiera szafy i szuflady – przyznaje pan Krzysztof. Sprytny czarny kot otwiera też sobie air fryer i częstuje się jego zawartością, nie tylko w domu, ale i podczas wizyt u znajomych.

Stefan, zapatrzony w domowników

Stefan to posokowiec bawarski, niedawno skończył 2 lata. Ze swoją rodziną jest od czasów szcenięcych. – Wcześniej też miałam posokowca. Był kochany i kiedy odszedł, chciałam psa tej samej rasy – mówi właścicielka Julia Dymarek.

Na zdjęciu plebiscytowym miał wieszak w pysku. – Sprzątałam szafę i mi go ukradł. Kiedyś pomagał tacie w naprawie, wystarczyła chwila nieuwagi i już nie było śrubokrętu. Stefan praktycznie codziennie robi coś śmiesznego – opowiada mieszkanka Kalet, na co

dzień mocno związana z Tarnowskimi Górami.

Posokowce to piękne psy, ale wymagające uwagi i ułożenia. Stefan jest po podstawowym kursie posłuszeństwa, jego właścicielka i jej rodzice kontynuują pracę z nim w domu. Jednak to pies, który potrafi mieć swoje zdanie. Trzeba mu więc zapewnić odpowiednią dawkę aktywności. – Kocha gonienie za patykami, lubi bawić się z innymi psami, choć niekoniecznie tymi małymi i oczywiście uwielbia spacerować – zaznacza pani Julia.

Jeżeli tej aktywności brakuje, Stefan sam znajduje sobie zajęcie. Oznacza to nie raz pogryzienie domowych rzeczy, np. butów. Jednak pani Julia poleca tę rasę każdemu. – Głównie tym, którzy lubią aktywność. Posokowce potrzebują ciągłego ruchu i ciągłej obecności człowieka. Stefan jest bardzo przywiązany do domowników. Kiedy wyjeżdżamy, staramy się, by jechał z nami – mówi mieszkanka Kalet.

W domu Stefana mieszka też kot – Kazik. Panowie się tolerują, choć bywają i chwile



Zwycięzca plebiscytu, piękny czarny kot Rico, niespełna 3-letni, odwiedził nas w redakcji – zajrzał we wszystkie kąty i czuł się jak u siebie

FOT. ELŻBIETA KULIŃSKA

le większej zażyłości, kiedy to Kazik postanawia spać z psem.

Mikserek, spacer i słodkie lenistwo

Mikserek jest adoptowany ze schroniska w Kielcach, 4 lata temu. – Szukałam psa i właśnie na niego zwróciłam uwagę, przypadł mi do gustu.

Udało się załatwić wszystkie procedury i tak trafił do Kalet – mówi właścicielka Joanna Gryc.

Mikserek lubi spacerować po lesie, ale uwielbia się też wylegiwać, najlepiej na łóżku, ze swoją panią. Pani Joanna zauważa, że Mikserek to chyba jedyny pies, który nie lubi

bawić się piłką. Jeżeli chodzi o zabawę, to zdecydowanie preferuje plastikową butelkę.

Molly, nowe życie

Właścicielka kotki Molly, Agata Wojczyńska, była psiarą. Jednak w 2020 r. zdecydowała się na kota – ze względu na intensywny tryb życia. Te zwierzęta są bardziej samowystarczalne niż psy. Z powodu alergii partnera wybór padł na rasę mającą mniej alergenów, czyli kota syberyjskiego. I tak w domu pani Agaty najpierw pojawił się Łatek, w 2020 r.

– Rok później koleżanka powiedziała mi, że w jednej z hodowli jest kotka do oddania – była chora, po operacjach, wymagała opieki i specjalistycznej diety. Mieliśmy trochę obaw, czy damy radę się nią zająć, ale w końcu zdecydowaliśmy się na adopcję – wspomina Tarnogórzanka.

To była dobra decyzja, kotka w nowym domu zyskała i nowe życie, wróciła do zdrowia i jest wpatrzona w swoich opiekunów. Pani Agata śmieje się, że jest bardziej jak pies. – Wszędzie za nami chodzi, nawet podczas sprzątania. Zawsze jest obok, wskazuje na kolana, to taka nasza przytulanka – dodaje właścicielka Molly.



Stefan to posokowiec bawarski, niedawno skończył 2 lata. – Wcześniej też miałam posokowca. Był kochany i kiedy odszedł, chciałam psa tej samej rasy – mówi właścicielka Julia Dymarek

FOT. ELŻBIETA KULIŃSKA



Joanna Gryc adoptowała Mikserka ze schroniska

FOT. ARCHIWUM WŁAŚCICIELKI



Molly jest wpatrzona w swoich opiekunów

FOT. ARCHIWUM WŁAŚCICIELKI

W niedzielę pielgrzymka do Piekar

W najbliższą niedzielę, 16 sierpnia, w Piekarach Śląskich odbędzie się coroczna pielgrzymka kobiet i dziewcząt do Matki Sprawiedliwości i Miłości Społecznej.

Program tegorocznej pielgrzymki:

8.00 – godzinki o niepokalanym poczęciu NMP

8.30 – modlitwa różańcowa

9.30 – procesja z obrazem Matki Bożej Piekarskiej na kalwarię, powitanie pielgrzymów oraz słowo społeczne abp. Andrzeja Przybylskiego, metropolity katowickiego

11.00 – uroczysta msza święta pod przewodnictwem

i z homilią abp. Zbigniewa Zielińskiego, metropolity poznańskiego

13.30 – spektakl teatralny dla dzieci: Teatr Sowa „Anioł z piekarskiego wzgórza” (Studzienka w Parku św. Barbary)

13.45 – godzina ewangelizacyjna

15.00 – pierwsze nieszpory z uroczystości św. Jacka pod przewodnictwem bp. Jacka Kicińskiego CMF, biskupa pomocniczego archidiecezji wrocławskiej

16.00 – procesja do bazyliki piekarskiej i oficjalne zakończenie pielgrzymki

Osoby, które pozostaną w domach, bezpośrednią transmisję z pielgrzymki



Pielgrzymka kobiet 2025

FOT. UM PIEKARY ŚLĄSKIE

będą mogły śledzić na antenie TVP Katowice oraz stacji radiowych: Radio eM i Radio Katowice. Również parafia

NMP i św. Bartłomieja będzie relacjonować wydarzenie w internecie.

UM PIEKARY

Przed nami noc spadających gwiazd

11. Piekarska Noc Spadających Gwiazd odbędzie się w środę, 12 sierpnia. Początek o godz. 19 na Kopcu Wyzwolenia.

To wyjątkowe wydarzenie plenerowe będzie niepowtarzalną okazją do wspólnego obserwowania apogeum roju Perseidów oraz spektakularnego, częściowego zaćmienia Słońca: o godz. 20.05 – Srebrny Glob zasłoni aż około 80 procent tarczy naszej gwiazdy.

Na uczestników czekają m.in. bezpłatne mobilne planetarium, spotkania z popularyzatorami nauki, pokazy

artystyczne, strefa gastronomiczna oraz konkursy z nagrodami. Tajemnice kosmosu przybliżą zaproszeni eksperci: dr Jacek Czakański – fizyk jądrowy, wykładowca Uniwersytetu Śląskiego oraz pracownik Planetarium – Śląskiego Parku Nauki w Chorzowie, a także Łukasz Szwej – dziennikarz Radia Katowice, dwukrotny finalista POP Science i autor podcastu popularnonaukowego „Nie z tej Ziemi. Poznaj świat nauki!”.

Organizatorzy zachęcają do zabrania ze sobą koca, laski i okularów do obserwacji Słońca.

(EKA)

Sierpniowa odsłona Śniadania na Polanie

Działo się w niedzielę, 2 sierpnia, na polanie przy placu zabaw w Parku Miejskim w Tarnowskich Górach.

Zorganizowano tam kolejne Śniadanie na Polanie. Okazji

do dobrej i aktywnej zabawy nie brakowało. Wielką frajdę, nie tylko najmłodszym, sprawiło m.in. piana party. Następne Śniadania na Polanie zaplanowano 16 i 30 sierpnia. (ESP)



A może by przekąsić coś, co samemu się przygotowało?



Piana party to zawsze hit



Okazji do aktywności nie brakowało

ZDJĘCIA: FB ROBERTA MROZKA

Plenerowy Bolek i Lolek. Co jeszcze na ekranie?

Tarnogórskie Centrum Kultury zaprasza na kino plenerowe w dzielnicach miasta. Tym razem w stylu retro.

Każdą projekcję filmową poprzedzą pokazy dwóch odcinków z kultowych polskich serii animowanych – „Bolek i Lolek” lub „Reksio”. Będą o godz. 20.30. Dodatkowo na półtorej godziny przed startem seansów zaplanowano animacje plastyczne i ruchowe, potrwały godzinę. Wstęp na wszystkie wydarzenia jest bezpłatny.

Śródmieście-Centrum

W czwartek, 13 sierpnia, przy TCK będzie można zobaczyć kreskówki „Reksio aktor” i „Reksio telewizor”. O godz. 21 znacznie się pokaz nagrodzonego Oscarem filmu w reżyserii Giuseppe

Tornatore „Cinema Paradiso”. Opowiada o znanym włoskim reżyserze Salvatore, który po latach powraca pamięcią do czasów dzieciństwa spędzonego w małym sycylijskim miasteczku. Cały świat zaafierowany jest wydarzeniami politycznymi po II wojnie światowej, jednak w prowincjonalnym miasteczku ludzie żyją swoimi sprawami, a ich jedyną rozrywką są filmy wyświetlane w kinie parafialnym „Paradiso”.

Rybna

Piątek, 14 sierpnia, to czas Pałacu w Rybnej. Tu zaplanowano „Przygody Bolka i Lolka – Mali ogrodnicy i Zielone ścieżki”. Kolejny seans to „Tajemniczy ogród”, opowieść o przyjaźni trojga dzieci oparta na książce

Frances Hodgson Burnett. Po śmierci rodziców dziesięcioletnia Mary Lennox zostaje wysłana z Indii do Anglii, pod opiekę wuja. Pojawienie się dziewczynki wprowadza chaos w jednostajne życie domowników. Pewnego dnia Mary znajduje opuszczony i zaniedbany ogród. Z pomocą miejscowego chłopca Dickona postanawia przywrócić go do życia i odkryć jego tajemnicę.

Strzybnica

W sobotę, 15 sierpnia, przy OSP Florian w Strzybnicy będą: „Bolek i Lolek: Dwaj Rycerze”, „Bajki Bolka i Lolka: Czarodziejskie lustro” oraz „Ostatni Smok”. Bezwzględny król walczy ze zbuntowanymi poddanymi. Podczas bitwy ginie, a jego syn zostaje ciężko ranny.

Zrozpaczona królowa prosi o pomoc sędziego smoka, który odstępuje królewiczowi połowę swego serca i tym samym ratuje mu życie. W zamian smok oczekuje od przyszłego króla przestrzegania zasad kodeksu rycerskiego.

Sowice

Ostatnia odsłona kina plenerowego w tym tygodniu będzie w niedzielę, 16 sierpnia, w budynku Klubu 22 przy ul. Czarnohuckiej 22. Repertuar to: „Przygody Bolka i Lolka: Wycieczka samochodem i Szerokiej drogi” oraz kultowy „Powrót do przyszłości”.

Marty McFly jest typowym nastolatkiem, ale ma niezwykłego przyjaciela – genialnego naukowca Emmetta Browna, który wynalazł



Wakacyjne kino plenerowe organizowano też w gminie Świerklanien, seans był m.in. w Nakle Śląskim

FOT. ARCHIWUM UG ŚWIERKLANIEN

załł wehikuł czasu. Chłopak przenosi się do roku 1955. Szukając dr. Browna w latach 50., spotyka swoich rodziców i przez przypadek zapobiega ich poznaniu się. W wyniku tego może się

nigdy nie urodzić. Aby naprawić swój błąd, Marty postanawia za wszelką cenę doprowadzić do ich spotkania.

Ciąg dalszy plenerowych seansów nastąpi.

AGNIESZKA RECZKIN

Nowa ścieżka dla pieszych i rowerzystów



Wartość umowy to około 2,1 mln zł

FOT. ARCHIWUM UM RADZIONKÓW

Rozpoczęły się roboty budowlane związane z rozbudową infrastruktury zrównoważonej mobilności miejskiej w Radzionkowie. Wzdłuż ul. Kuźaja powstanie nowy ciąg pieszo-rowerowy. Przedsięwzięcie ma zachęcać miesz-

kańców do spacerów i korzystania z rowerów.

Inwestycja realizowana jest w formule „zaprojektuj i wybuduj”. Obejmuje: przygotowanie dokumentacji projektowej, budowę ścieżki z oświetleniem, przebudowę

infrastruktury technicznej, dostosowanie organizacji ruchu, wykonanie nowych nasadzeń i zagospodarowanie zieleni.

Wartość umowy to około 2,1 mln zł. Miasto pozyskało unijne dofinansowanie. (esp)

ogłoszenie

OGŁOSZENIE

Wójta Gminy Zbrosławice

o ponownym wyłożeniu do publicznego wglądu projektów miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego gminy Zbrosławice dla obszarów sołectw: Karchowice, Laryszów i Miedary

Na podstawie art. 17 pkt 9 i pkt 11 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jednolity Dz. U. z 2026 r. poz. 538 z późn. zm.) w związku z art. 67 ust. 3 pkt 4 ustawy z dnia 7 lipca 2023 r. o zmianie ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. z 2023 r. poz. 1688 z późn. zm.) oraz art. 39 ust. 1 pkt 2 i pkt 3 ustawy z dnia 3 października 2008 roku o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2026 r. poz. 670), w związku z uchwałą nr XII/153/2019 Rady Gminy Zbrosławice z dnia 25 września 2019 r., uchwałą nr XII/156/2019 Rady Gminy Zbrosławice z dnia 25 września 2019 r. i uchwałą nr XII/159/2019 Rady Gminy Zbrosławice z dnia 25 września 2019 r.

zawiadamiam o ponownym wyłożeniu do publicznego wglądu projektów miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego gminy Zbrosławice dla obszarów sołectw: Karchowice, Laryszów i Miedary wraz z prognozami oddziaływania na środowisko, które nastąpi w dniach od 16 września do 14 października 2026 r.

w siedzibie Urzędu Gminy Zbrosławice, w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami i Planowania Przestrzennego, ul. Tarnogórska 34, 42-674 Kamieniec, pok. nr 6, w godzinach pracy Urzędu wraz z publikacją na stronie internetowej Urzędu Gminy Zbrosławice www.bip.zbroslawice.pl w zakładce: Dokumenty strategiczne/Projekty dokumentów planistycznych.

Dyskusje publiczne nad rozwiązaniami przyjętymi w projektach wyżej wymienionych planów miejscowych zostaną przeprowadzone w Centrum Usług Publicznych w Zbrosławicach, przy ul. Oświęcimskiej 2a w następujących dniach:

- 1) 6 października 2026 r. o godzinie 16.30 projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla sołectwa Karchowice,
- 2) 8 października 2026 r. o godzinie 16.30 projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla sołectwa Laryszów,
- 3) 13 października 2026 r. o godzinie 16.30 projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla sołectwa Miedary.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy, każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w wyżej wymienionych projektach planów miejscowych, może wnieść uwagi. Uwagi należy składać do Wójty Gminy Zbrosławice w nieprzekraczalnym terminie do 28 października 2026 r.

Formularz uwagi pn.: „Wzór pisma dotyczącego aktu planowania przestrzennego”, zgodny z Rozporządzeniem Ministra Rozwoju i Technologii z dnia 13 listopada 2023 r. w sprawie wzoru formularza pisma dotyczącego aktu planowania przestrzennego, dostępny jest na stronie internetowej Urzędu Gminy Zbrosławice www.bip.zbroslawice.pl w zakładce: Dokumenty strategiczne/Projekty dokumentów planistycznych oraz w Urzędzie Gminy Zbrosławice, ul. Oświęcimska 2, pok. nr 6, w godzinach pracy urzędu.

Uwagi należy składać w następujących formach:

- w formie papierowej osobiście w Urzędzie Gminy Zbrosławice, ul. Oświęcimska 2, 42-674 Zbrosławice lub przesłać listownie na adres Urzędu Gminy Zbrosławice,
- w formie elektronicznej, za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w tym za pomocą platformy e-PUAP /9r7xan12ke/SkrytkaESP lub eDoręczenia: AE:PL-14903-70911-FIWVI-24 lub na adres e-mail: urząd@zbroslawice.pl.

Wnoszący uwagi podaje swoje imię i nazwisko albo nazwę oraz adres zamieszkania albo siedziby, oznaczenie nieruchomości, której uwaga dotyczy.

ZARZĄD SPÓŁDZIELNI MIESZKANIOWEJ „CHEMIK” w Tarnowskich Górach

OGŁASZA PRZETARG NIEOGRANICZONY W FORMIE LICYTACJI USTNEJ

na ustalenie stawki czynszowej najmu lokalu mieszkalnego położonego w Tarnowskich Górach przy ul. Armii Krajowej 5/14 o pow. użytk. 42,10 m² – IV piętro

Stawka czynszowa wywoławcza 35,00 zł/m²

Postąpienie 10% wysokości stawki czynszowej wywoławczej Wadium – 500,00 zł.

Przetarg odbędzie się w dniu 25.08.2026 r. o godz. 12.00 w siedzibie Spółdzielni Mieszkaniowej „CHEMIK” w Tarnowskich Górach przy ul. Kościelnej 87.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium na rachunek bankowy Spółdzielni nr 63 1020 2368 0000 2102 0022 1507 do dnia 21.08.2026 r.,

a także złożenie pisemnego oświadczenia o posiadaniu stałego źródła dochodu oraz o zapoznaniu się z regulaminem przetargowym i stanem technicznym lokalu.

Szczegółowych informacji dotyczących przetargu udziela dział członkowsko-lokalowy pod nr telefonu 32 390 35 42

Zarząd Spółdzielni zastrzega sobie prawo odwołania przetargu bez podania przyczyny.

Spółdzielnia Mieszkaniowa „CHEMIK” w Tarnowskich Górach informuje,

że posiada do wynajęcia wolny lokal użytkowy o pow. użytk. 31,00 m² położony w Tarnowskich Górach przy ul. Opolskiej 23c

Ponadto na podstawie art. 39 ust. 1, art. 46 ust. 1 pkt 1, art. 54 ust. 2 i ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (tekst jednolity Dz. U. z 2026 r. poz. 670) w okresie wyłożenia do publicznego wglądu zapewnia się możliwość udziału społeczeństwa w postępowaniu w ramach strategicznej oceny oddziaływania na środowisko skutków realizacji projektów wyżej wymienionych planów miejscowych wraz z prognozami oddziaływania na środowisko, z możliwością zapoznania się z niezbędną dokumentacją spraw, w miejscu i terminach podanych powyżej (tj. od 16 września do 14 października 2026 r.).

Dane o dokumentach stanowiących dokumentację spraw zamieszczone od 16 września 2026 r. w publicznie dostępnym wykazie danych o dokumentach zawierających informacje o środowisku i jego ochronie, o którym mowa w art. 21 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (tekst jednolity Dz. U. z 2026 r. poz. 670). Zainteresowani mogą składać wnioski i uwagi do prognozy oddziaływania na środowisko w postępowaniu dotyczącym strategicznej oceny oddziaływania na środowisko projektów ww. planów miejscowych w terminie do dnia 28 października 2026 r.:

- w formie pisemnej lub ustnie do protokołu w Urzędzie Gminy Zbrosławice, ul. Oświęcimska 2, 42-674 Zbrosławice,

- za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrywania ich kwalifikowanym podpisem elektronicznym na adres e-mail: urząd@zbroslawice.pl.

Organem właściwym do rozpatrzenia uwag jest Wójt Gminy Zbrosławice.

Wójt Gminy Zbrosławice
Katarzyna Zyga

Klauzula informacyjna dotycząca miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego w gminie Zbrosławice

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólnego rozporządzenia o ochronie danych), Dz.Urz.UE L 119 z 04.05.2016, s. 1, z późn. zm., informujemy, że:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Wójt Gminy Zbrosławice z siedzibą przy ul. Oświęcimskiej 2, 42-674 Zbrosławice, nr tel. 32 233-70-12.
2. Kontakt do Inspektora ochrony danych w Urzędzie Gminy Zbrosławice: inspektor@odocn.pl, nr tel. 602762036.
3. Pani/ Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu realizacji czynności, o których mowa w art. 17 pkt 4, 9 i 12-14 oraz art. 17 pkt 1 i 11 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. c RODO.
4. Odbiorcą Pani/Pana danych może być/będzie projektant sporządzający projekt uchwały na podstawie stosownej umowy.
5. Pani/Pana dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego ani organizacji międzynarodowej.
6. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres zgodny z kategoriami archiwalnymi wynikający z instrukcji kancelaryjnej zgodnie z Rozporządzeniem Prezesa Rady Ministrów, z dnia 18 stycznia 2011 r. w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych.
7. Posiada Pani/Pan prawo do dostępu do swoich danych osobowych i ich sprostowania.
8. Ma Pani/Pan prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego: Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, adres siedziby: ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych narusza przepisy rozporządzenia wskazanego na wstępie.
9. Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest wymogiem ustawowym.
10. Decyzje podejmowane wobec Pani/Pana i Pani/Pana danych osobowych nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, w tym nie zastosujemy wobec nich profilowania.

W przypadku zebrania danych nie od osoby, której dotyczą, przysługuje prawo informacji o źródle danych, jeśli nie wpływa to na ochronę praw i wolności osoby, od której dane pozyskano.



- transport do 3.5 t
- kompleksowe przeprowadzki
- wynajem busów 9 osobowych
- przewóz osób

ZADZWOŃ: 509 546 386
WWW.PRZYBYLA-TRANSPORT.PL

AUTOZŁOMOWANIE 515-274-430

AUTO SKUP gotówka,
najlepsze ceny, dojazd.
602-871-305, 515-274-430

AUTO SKUP gotówka,
najlepsze ceny, dojazd.
509-796-001, 79-88-35-341

Uprzejmie informujemy, że
14 sierpnia 2026 r.
(piątek)
Powiatowy
Urząd Pracy
w Tarnowskich Górach
będzie nieczynny.

Dziękujemy za
wrozumiałość.

**USŁUGI
REMONTOWO-BUDOWLANE,
MALOWANIE, PANELE, MONTAŻE,
SIATKI BALKONOWE NA GOŁĘBIE,
MAŁA ARCHITEKTURA OGRODOWA.**
Telefon: 609 988 517.

**KOMPLEKSOWE WYKOŃCZENIA WNĘTRZ,
REMONTY ŁAZIENEK.**
511-088-306.

NIERUCHOMOŚCI

Do wynajęcia pokój w Tarnowskich Górach. 663 925 856

Pokój w Radzionkowie, okolice PKP i autobusu, do wynajęcia. 784 474 310

Działkę lub pole w Tarnowskich Górach lub okolicy kupić. 698 293 737

Wisła - do sprzedania budynek mieszkalny z 5 apartamentami na wynajem w pięknej lokalizacji w sąsiedztwie wyciągów i tras pieszych, 1.500.000 zł. BEATA, 600 437 261

BIURO NIERUCHOMOŚCI
BEATA DZIĘKI 26-LETNIEMU DOŚWIADCZENIU OFERUJE PROFESJONALNĄ I KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ W SPRZEDAŻY, KUPNIE I WYNAJMIE DOMÓW, MIESZKAŃ I DZIAŁEK. ZAPRASZAMY SERDECZNIE. Tarnowskie Góry, ul. Powstańców Śl. 36. TEL. 602 185 338, 600 437 261
www.beatadom.pl

Tarnowskie Góry Śródmieście - elegancki dom dwurodzinny, 2 mieszkania po 95 m kw., na pięknej działce, 990 tys. BEATA, 600 437 261

KUPIĘ mieszkanie | dom | kamienicę: do remontu, zadłużone, spadkowe, z problemem prawnym, z lokatorem, udział. Tel. 73 608 30 54

Mieszkanie w Tarnowskich Górach lub okolicy kupić. 698 293 737

Tarnowskie Góry - Rybna, całkowicie wyremontowany i przebudowany dom z ogrodem zimowym, działka 1230 m kw. i domek dla gości 1.390.000 zł. BEATA, 600 437 261

Garaż murowany kupić. 698 293 737

Zagórska, atrakcyjna duża działka inwestycyjna. BEATA, 600 437 261

Dom do remontu w Tarnowskich Górach lub okolicy kupić. 698 293 737

Tarnowskie Góry Centrum - lokal do WYNAJĘCIA na działalność usługową, biurową lub handlową, parter, 50 m kw., 2000 zł. BEATA, 600 437 261

Tarnowskie Góry Centrum - nieumeblowane mieszkanie trzypokojowe do WYNAJĘCIA, 78 m kw., czynsz całkowity 2000 zł. BEATA, 600-437-261

Na działalność lub do zamieszkania - trzypokojowe mieszkanie w Centrum Bytomia, 320 tys., 104 m kw. BEATA, 600 437 261

Tarnowskie Góry, ul. Grodzka, działki pod zabudowę. BEATA, 600 437 261

**KRYCIE PAPA, BLACHĄ,
OBRÓBKĄ, RYNNY.**
667-025-967

**KRYCIE DACHÓW
PAPA
TERMOZGRZEWAŁNĄ**
607-049-023.

Tarnowskie Góry, centrum, obiekt usługowo-handlowy z parkingiem, 720 m kw., 2.490.000 zł. BEATA, 600 437 261

Połomia - działka pod zabudowę 1069 m kw., 160 tys. BEATA, 600 437 261

**FIRMA BUDOWLANA
POSZUKUJE PILNIE PRACOWNIKÓW
OGÓLNOBUDOWLANÝCH.**

Oferujemy atrakcyjne wynagrodzenie oraz pracę w zgranym zespole.

Kontakt:
e-mail: biuro@pol-and.pl
tel. 505 434 975

RÓŻNE

Porządki ogrodowe. 880 024 633

Tanio sprzedam odzież damską, nieużywaną bądź częściowo używaną w różnych rozmiarach, a także buty i tapczany. 57 766 89 62

Sprzedam: piłę tarczową, strugarkę - wyrówniarkę, betoniar-kę. Tel. 515 595 704

MOTORYZACYJNE

Stary samochód lub motocykl kupić. 698 293 737

Starosta Tarnogórski
informuje,

że w dniu **14 sierpnia 2026 r. (piątek)**
Starostwo Powiatowe w Tarnowskich Górach
oraz Punkt Paszportowy
będą nieczynne.

Burmistrz Miasta Kalety
informuje,

że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miejskiego w Kaletach przy ul. Żwirki i Wigury 2 oraz na stronie internetowej – Biuletyn Informacji Publicznej Miasta Kalety (kalety.bip.gov.pl) został wywieszony wykaz nieruchomości obejmujący pomieszczenie, o powierzchni użytkowej 37,91 m², usytuowane na I piętrze budynku przy ul. Lublinieckiej 2, przeznaczone do najmu na okres do 3 lat.

Wykaz został wywieszony na okres 21 dni tj. od dnia 11 sierpnia 2026 r. do dnia 1 września 2026 r.

**JEŚLI CHCESZ, ABY TWOJE ULOTKI
TRAFIŁY DO RĄK ODBIORCÓW,
A NIE DO KOSZA CZY NA ŚMIETNIK,**
włóż je do naszego tygodnika, warto.

Trafia do każdego Czytelnika z trzech powiatów – tarnogórskiego, piekarskiego i lublinieckiego.
Zyskasz – przekonaj się sam!!! Koszt 800 zł + VAT.
Zadzwoń: telefon 32-285-26-61 lub reklama@gwarek.com.pl

OGŁOSZENIE

o rozpoczęciu konsultacji społecznych dotyczących projektu częściowej zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Kalety-Zachód II”

Na podstawie art. 17 pkt 11 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2026 r. poz. 538 z późn. zm.) i art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2026 r. poz. 670) oraz Uchwały nr 97/XV/2025 Rady Miejskiej w Kaletach z dnia 15 października 2025 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia częściowej zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Kalety-Zachód II”, Burmistrz Miasta Kalety zawiadamia:

o rozpoczęciu konsultacji społecznych dotyczących projektu częściowej zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Kalety-Zachód II” wraz z prognozą oddziaływania na środowisko
w dniach od 11 sierpnia 2026 r. do 15 września 2026 r.

Projekt częściowej zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Kalety-Zachód II” zostanie udostępniony:

- W Urzędzie Miejskim w Kaletach, w pok. 11, piętro I, w poniedziałki w godzinach: 7:30-17:00, od wtorku do czwartku w godzinach: 7:30-15:30, w piątki w godzinach: 7:30-14:00,
- W Biuletynie Informacji Publicznej (zakładka Miejscowy Plan Zagospodarowania Przestrzennego – Zmiana częściowa – Procedura Sporządzania MPZP), pod adresem: <https://kalety.bip.gov.pl/zmiana-czesciowa/procedura-sporzadzania-mpzp.html>
- W Systemie Informacji Przestrzennej Miasta Kalety, pod adresem: <https://mkalety.e-mapa.net/legislacja/mpzp/13680.html>
- W Rejestrze Urbanistycznym.

Zgodnie z art. 8i ust. 1 i 2 formami konsultacji społecznych będą:

- zbieranie uwag w terminie od 11 sierpnia 2026 r. do 15 września 2026 r. (na formularzu pisma dotyczącego aktu planowania przestrzennego),
- spotkanie otwarte w formie dyskusji publicznej, poprzedzone prezentacją projektu planu miejscowego, które odbędzie się w Miejskim Domu Kultury w Kaletach przy ul. Lublinieckiej 2, dnia 7 września 2026 r., w sali widowiskowej, w godzinach 16:00-18:00,
- prowadzenie punktu konsultacyjnego odbędzie się w budynku Urzędu Miejskiego w Kaletach, przy ul. Żwirki i Wigury 2 (pok. nr 11, I piętro) w dniach od 11 sierpnia 2026 r. do 15 września 2026 r., w poniedziałki w godzinach: 7:30-17:00, od wtorku do czwartku w godzinach: 7:30-15:30, w piątki w godzinach: 7:30-14:00.

Zgodnie z art. 8g ust. 1 i 2 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego, może wnieść uwagi do w/w planu w **nieprzekraczalnym terminie do dnia 15 września 2026 r.** Zgodnie z art. 29 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnieniu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2026 r. poz. 670) każdy ma prawo do składania uwag w postępowaniu prowadzonym z udziałem społeczeństwa w terminie jak wyżej. Uwagi dotyczące prognozy oddziaływania na środowisko można składać w terminie jak wyżej.

Uwagi należy składać wyłącznie na formularzu pisma dotyczącego aktu planowania przestrzennego. Formularz dostępny jest w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Kaletach pod adresem: <https://kalety.bip.gov.pl/wnioski-do-pobrania-mpzp-planowanie-i-zagospodarowanie-przestrzenne.html>.

Sposób składania uwag (do wyboru):

- w postaci papierowej przekazanej osobiście do Urzędu Miejskiego w Kaletach, przy ul. Żwirki i Wigury 2, pok. 11;
 - w postaci papierowej przekazanej pocztą na adres: Urząd Miejski w Kaletach, przy ul. Żwirki i Wigury 2,
 - w formie dokumentu elektronicznego przekazanego na adres e-mail: sekretariat@kalety.pl,
 - w formie dokumentu elektronicznego przekazanego za pomocą adresu e-Doręczenia: AE:PL-68221-97011-ACVVJ-28
- Burmistrz Miasta Kalety informuje o przetwarzaniu danych osobowych, zgodnie z przepisami ogólnego rozporządzenia o ochronie danych – RODO (Dz. U. UE. L z 2016 r. Nr 119, str. 1). Szczegółowe informacje o zasadach przetwarzania Państwa danych osobowych oraz o przysługujących Państwu prawach z tym związanych znajdują się na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Miasta Kalety.

Burmistrz Miasta Kalety



Naturalmed

centrum rehabilitacji i odnowy biologicznej
Marek Żurek

Profesjonalizm z natury

- ! **Terapia stawów skroniowo-żuchwowych TMJ**
- ! **Masaż Kobido Up**
- ✓ Fizykoterapia
- ✓ Masaż leczniczy
- ✓ Neurologiczno-ortopedyczna terapia manualna metodą Cyriaxa
- ✓ Rehabilitacja pourazowa i poszpitalna
- ✓ Terapia obrzęków chłonnych, stany po mastektomii – drenaż limfatyczny
- ✓ Zabiegi chiropraktyki
- ✓ Masaż gorącymi kamieniami

- ✓ Zabiegi falą uderzeniową
- ✓ Endomasaż – Mantis
- ✓ Lipo Laser
- ✓ Masaż misami tybetańskimi
- ✓ Masaż tajski stóp
- ✓ Świecowanie uszu – metoda Indian Hopi
- ✓ Trening personalny – kameralna sala treningowa
- ✓ Trening EMS – Miha Bodytec
- ✓ Rehabilitacja wad postawy u dzieci
- ✓ Konsultacje lekarskie w zakresie ortopedii (lekarz Piotr Szymik)
- ✓ Zabiegi akupunktury (Agnieszka Tyrtania-Ostałowska)



ul. Starotarnowska 76B
42-680 Tarnowskie Góry (Opatowice)

T: +48 661 433 742
T: +48 601 480 751

www.naturalmedtg.pl



UBEZPIECZENIA

KORNELIA KLIMZA



UBEZPIECZENIE
DOMÓW I MIESZKAŃ



UBEZPIECZENIA
KOMUNIKACYJNE



UBEZPIECZENIA
DLA FIRM



UBEZPIECZENIA
TURYSTYCZNE



UBEZPIECZENIA
ZDROWOTNE I NA ŻYCIE

CHCESZ PŁAĆ MNIJ ZA SWOJE UBEZPIECZENIE? ZADZWOŃ!

KORNELIA KLIMZA
tel. +48 534-033-533

www.klimza-ubezpieczenia.pl
kontakt@klimza-ubezpieczenia.pl



GABINETY KARDIOLOGICZNE MEZZO CARDIO

Kardiologia Dorosłych:

prof. dr hab. n. med. Damian Kawecki
dr n. med. Renata Rybczyk
(tel. 607 276 822)
dr n. med. Mariusz Opara

Kardiologia Dziecięca:

dr n. med. Sebastian Smerdziński
lek. Katarzyna Giza



Wykonujemy:

- Badanie elektrokardiograficzne (EKG)
- Holter EKG (12-kanalowy)
- Holter ciśnieniowy
- Badanie echokardiograficzne (UKG)
- Test wysiłkowy
- Kontrola elektrycznych urządzeń wszczepialnych
- USG naczyń
- USG tarczycy

Alergologia:

dr hab. n. med. Joanna Glück,
prof. ŚUM

Chirurgiczne leczenie otyłości:

dr n. med. Marek Glück

Badania USG:

dr n. med. Marcin Hachula

Fizjoterapia:

mgr Tatiana Biegańska

Dietetyka:

mgr Natalia Kaczmarczyk

**MOŻLIWOŚĆ WYNAJĘCIA GABINETU
DLA INNEJ SPECJALNOŚCI**

Tarnowskie Góry, ul. Okrzei 1B, 9
780-113-396, 780-113-386 10